

هه‌لۆی سوور

چاپی دووهم ۲۰۰۷

بههاری ۲۰۰۷

مه‌کته‌بی بیروه‌وشیاری (ی.ن.ک)

سلیمانان - گهره‌کی ناشتی - ۱۰۴

شه‌قامی ناشتی - ۲۲ - ۱۰۲۲

ژ.خانوو - ۶۲

www.hoshyari.org
govarynovin@yahoo.com

* ناوی کتیب: هه‌لۆی سوور

* ناوی نوسهر: ماموستا جعفر (فازیل که‌ریم نه‌حمه‌د)

* چاپی یه‌که‌م: ۲۰۰۱

* چاپی دووهم: ۲۰۰۷

* نه‌خشه‌سازی و به‌رگ: فه‌می جه‌لال

* تایپ: هه‌ریم جه‌زا

* تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

* ژماره‌ی سپاردن: (۶۵) سالی ۲۰۰۷

* ژماره‌ی زنجیره: (۲۲۳)

* چاپ: ده‌زگای چاپ و په‌خشی هه‌مدی

له‌بلا و کراوه‌کانی مه‌کته‌بی بیروه‌وشیاری (ی.ن.ک) سلیمانان ۲۰۰۷



پہلے

۵	پیشہ کی چابی دووہم
۹	پیشہ کی چابی یہ کہم
۱۷	بہشی یہ کہم
۳۱	بہشی دووہم
۳۹	بہشی سییہم
۴۳	بہشی چوارہم
۴۹	بہشی پینجہم
۵۵	بہشی شہ شہم
۵۹	بہشی حہ وتہم
۶۵	بہشی ہہ شتہم
۷۱	بہشی نۆیہم
۷۷	بہشی دہیہم
۸۱	وینہ و بہ لگہ نامہ کان



پېشەكى چاپى دووم

سالى ۲۰۰۱ سىنارىيۇى (هەلۆى سوور) وەكو كىتب چاپ كراو ئەمسال شەش سال بەسەر چاپى يەكەمدا تىدەپەرپىت. دوابەدواى پىرۆسەى ئازادى و رووخانى رژیىمى پىشوو، ژمارەيەك دۆست و ناسياوى بەغداو خانەقى و گەرميان، كە بەشىكىان كەس و كارى شەھيدانى هەلۆى سوورن و بەشىكىان بىرەوهرى جياجيايان لەگەل ئەم رىكخراو و رووداوەكاندا هەيە، ئارەزووى سەرلەنوئى لەچاپدانەو و وەرگىپرانىان بۆ سەر زمانى عەرەبى، نواند.

راسته من سالى ۲۰۰۰ سىنارىيۇى فيلمى ((نالى)) م نووسى و لەسليمانى كرايه فيلم و لەكەنالى ئاسمانى كوردساتدا، چەند جارېك پيشان درا، بەلام من لەبوارى سىنارىيۇ و دەرھىنان و كارى تەلەفزيۇنى و سىنەمايى پسپۆر نيم.

كاتېك ((هەلۆى سوور)) م نووسى، ويستم تەنيا تيشك بچەمە سەر رىكخراويك و رووداويك، كە ژمارەيەك دۆست و ناسياو و برا، لەسەريان نووسيوە.. خەلك هەيە دەتوانى بىرەوهرى بەجوانى بنووسىت و هەشە



دەتوانى كارى درامى بنووسىت. من ئەو كاتە وام بەخەيالىدا ھات، لەسەر ھەمان شىوازى سىنارىيۇى ((نالى)) سىنارىيۇى ((هەلۆى سوور)) یش بنووسم.

من خۆم ئەو راستىەش چاك دەزانم، گۆراندى دەفيكى ئەدەبى بۆ فيلم، يان زنجيرەى تەلەفزيۇنى، زنجيرەيەك كارو ئامادەكارى وردى دەويت. رژیىر (دەرھىنەر)ى سەرکەوتوو، دەتوانى زۆر وردەكارى بکات و زانىارى پىويست كۆبکاتەو. ھەندى جار كارى (رژیىر) لەكارى بۆلىسى لىپچانەو دەچىت، دەبى بىرگە بىرگە، وینە دروست بکات و کارەكە راتسىونال (عەقالنى) بىت و پىچەوانەى مەنتىق نەبىت.

يەكېك لەدەرھىنەرەكان ئامادەيى خۆى پيشاندا، لەسەر پىرۆژەى فيلمەكە كار بکات. چەند جارېك لەگەل مندا دانىشت و پاشان لەگەل مەلا بەختيار و كاك عىمادو مامۆستا موحسین و عەلى شامار و وەسفيە بەنى وەيس و ... ھتە. دانىشت. زانىارىيەكى يەكجار زۆرى لەسەر رووداوەكە، لەگۆشەنىگای جيا جياوہ كۆكردەو. ئەو دەيەويست كەرەستەى تەواوى لەبەردەستدا بىت بۆ بىناکردنى پىرۆژەى زنجيرەى درامى ((هەلۆى سوور))، منىش بىرم لاى ئەوہ بوو، چۆن مېژووونوسەكانى ئىمە، ناتوانن سوود لەكارى دەرھىنەرەكان وەرېگرن بۆ نووسىنى مېژوووى نويمان؟

من بەلامهوه سهیره، که تا ئیستا دهرهینهرهکانی خۆمان که متر بایهخ بهدهیان داستانی قارمانانهای خۆمان ددهن و سوودیان لێ وهرناگیریت!

پار یادی بیستو نۆ ساله‌ی شههید صادق لهشاری خانه‌فی کرایه‌وه. له‌په‌نگه، من هه‌ر بیرم لای هه‌لبژاردنی وشه‌و رسته‌و بیره‌وه‌ری بۆ یادکردنه‌وه‌ی سالنۆژی شههیدبوونی صادق بوو، کاک به‌ختیار هه‌ندی بیره‌وه‌ری ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی بیره‌ینامه‌وه. له‌په‌ر کاک عیماد ئه‌حمه‌د ده‌فته‌ریکی بچووکێ رۆژمیری سالی (١٩٧٧)ی شههید صادقی پیدام. له‌و ده‌فته‌ره‌دا ژماره‌یه‌ک ئاماژه‌م به‌دیکرد، مه‌گه‌ر هه‌ر صادق خۆی، یان کاک عیماد، یان من بزانی، ئه‌و سه‌رنج و تیببینه‌ کورتانه‌ چی ده‌گه‌یه‌ن:

* له‌رۆژی ١٩٧٧/٦/٢٦ نووسراوه:

(سزای ع - م - ف به‌دادگای گه‌ل له‌شاری به‌غدا...) مه‌به‌ست کوشتنی عوسمان محمه‌د فایقه له‌شاری به‌غدا.

* له‌رۆژی ٣١ تهمموز نووسراوه:

- ١. بوونی عیراق به‌گه‌وره‌ترین زیندانی سه‌رزهمین
- ٢. دانیشتنیکی گرنگ

* پروانه لا ٩٠ - ٩٤

٣. بپاری

* رۆژی ٢١ تشرینی دووهم نووسراوه:

سێ ئه‌ستیره‌ی گه‌ش... سێ مه‌سیح.

وینهای سێ سیداره‌کراوه. له‌بن هه‌ر سیداره‌یه‌کدا سێ پیتی لاتینی نووسراوه (SH. J. A) بیگومان ئه‌مه‌ کورتکراوه‌ی ناوی شه‌هاب و جه‌عفهر و ئه‌نوه‌ره، پیتی یه‌که‌می ناوه‌کانیان، له‌بن هه‌ر سیداره‌یه‌کدا دانراوه.

* به‌شیکی تری نووسراوی ناوی رۆژمیره‌که به‌ئینگلیزی و به‌عه‌ره‌ببیه... به‌راستی ئه‌مه نووسینیکی سه‌ربه‌خۆی ده‌وێت.

* رۆی ١٥ ئایار نووسراوه:

- عید میلادی الحادي والعشرون.

My Birthday.

با ئه‌رکی نووسینی ئه‌م کاره‌شم له‌ئه‌ستۆدا بپیت و هیوادارم له‌م نزیکانه‌دا بۆم جیبه‌جی بکریت...

مامۆستا جه‌عفهر



پېشەكى چاپى يەكەم

ھەندى لايەنى خەباتى رېكخراوى ھەلۆى سوور

سىنارىيۆى فىلمى "ھەلۆى سوور" نەگىرپانەھەدى مېژووى ڤووداۋەكانە، ھەرۋەكو سالى ۱۹۷۷ ڤووياندا، نەبەرھەمى ئەندىشە و خەيال و فەنتازىاي نووسەرئىكە، كە دوور بەدوور ڤووداۋەكانى بىستىت و دەنگوباس و ھەوالەكانى بەگيانەلا و سەرئىشانەۋە پىكەۋە نووساندى. نووسەر لەلايەكەۋە خۆى بەشدارى چالاكانەى لەڤووداۋەكاندا كرددوۋە لەڤراستى دوور نەكەوتوۋتەۋە و لەلايەكى ترەۋە، ئازادى و سەر بەستى بەخۆى داۋە كە تەكنىك و ئامرازى ھونەرى دەر بېرىن بۇ داپشتنەۋەدى ڤووداۋەكان ھەلېزىرئىت.

سىنارىيۆكە لەگۆشەنىگاي نووسەرەۋە نووسراۋە و خۆى لەنزيكەۋە بەشدارى لەچالاككەكاندا كرددوۋە بېرىارى داۋە ھەلۆىستى وەرگرتوۋە. بېگومان كەسانى تر ھەن، كە ڤووداۋەكانيان لەڤوانگەيەكى ترەۋە بىنيوۋە ڤەنگە پېيان خۆش بوۋبىت كە ناويان لەپېشى پېشەۋە بىت، ئەۋە مافى خۆيانە و شتىكى راست و سروشتىشە. يەك جياۋازى ھەيە لەنيوان ئەم كارە و "دۆكۆمىنتار/ فىلم" دا چونكە دۆكۆمىنتار/ فىلم، چاۋى لەۋەيە كە جېگەى بەلگەنامە بگريتەۋە و نابى بەموو



لەرھوتى مېژووى دووربەكەۋىتەۋە، ھەرچى ئەم "چىرۆكە فىلم" شە، پىشتى بەداستانىكى راستى بەستوۋە و نايەۋى ڤووداۋەكانى مېژووى سەرلەنۆى وەكو خۆى بەبى گۆڤانكارى و دەستكارى كرددن داپرئىتەۋە. بريا كەسېك ھەبىت و بەلگەنامەى پېۋىستى دەستكەۋى و بتوانى مېژو و لەشيوەى "دۆكۆمىنتار فىلم" بەۋنئىتەۋە. ئەركى ئەم سىنارىيۆيە، دەر خستن و دەر بېرىن و ھەۋلى تىگەيشتنى ئەزموونىكە، كە بەمەبەستى پەند لىۋەرگرتن و ئاشناكردنى نەۋەدى نۆى و داھاتوۋە بەسەرەتاكانى يەكئىتى نىشتمانى كوردستان و شۆرپ.

لەخوئىنەرو بىنەرى ناشارمەۋە، كە من نامەۋى پېچەۋانەى بېروباۋەرى خۆم بنووسم. من نامەۋى لەبەر دلرەنجان و دلنەرەنجان بنووسم، ھەر لەبەرئەۋەدى گەرد بەچمك كەۋاى كەسېكەۋە نەنىشى، بېروپاى خۆم و گۆچانى نامۆييان بەدەستەۋە بەدەم و ماسكىكى دزىۋىش بەروومەتپانەۋە بگرم، تا لەتېرى ڤەخنەى ڤەخنەگرن، خۆم بپارېزم.

نزيكەى يەك چارەكە سەدە لەكات تىپەرېۋون دلنباۋون و بېروباۋەرى پى نەگۆڤيوم. جاران و ئەمپو. لايەنگرى "تېرۆرى سىياسى" نەبووم و نيم. ئەوسا و ئىستا پىم باش بوو، پىم باشيشە، كە رېكخستن بەھىز بگري و ھەۋل بدىرى كار بگريتە سەر بېروپاى گشتى خەلگانى ناۋەراست و خواروۋى عىراق.

پىم باش بوو، لەبرى "تەقە كرددن" كارى تر بگري. ئەو زەمانە، ھەرۋەكو بەئاشكرا لەرھوتى سىنارىيۆى فىلمەكەدا دەرەدەكەۋى،

پیشنیاری کارو چالاکى تر پەسەند کراوه، نەك تیرۆرى سیاسى و خوین رشتن. رەنگە ئەو هاوڕێیانە بۆ بەختەوهەرى و شادى من هیشتا لەزىاندا مابن و شایەتى ئەووم بۆ بدن، کە ئیমে بریاری هەندى لیپرسراوى لەخۆ سەرۆتزمان بەرپەرچ داووتەوهو جیبه جیمان نەکرد، چونکە بریارەکەى ئەوانمان بەزىان دادەنا بۆ ناوو ناوبانگى شۆرش و هیزی سیاسى و سەرکردایەتییهکە.

ئىستاش وەكو جاران، هەر زۆر بەختەوهرم، کە ئیমে وەكو " هەریمی پیشرەو" ئەو جۆرە بریارانەمان جیبه جى نەکردو هەولماندا "هەلۆی سوور" بکەینه رێکخراویک، کە لەسەرانسەرى شارەکانى عێراقدا چالاکى پیشمەرگانە بنوینى و بتوانى پشتگیری بۆ شۆرش پەیدا بکات و نەهیلئ هیزی چەكدارى رژییم قورسایى خۆى بخاتە سەر لیدانى هیزی پیشمەرگەى کوردستان. ئەو کاتە، شەرەکە لەرپووی چۆنایەتى و لەرپووی چەندایەتییهو زۆر نابەرانبەر بوو. "هەلۆی سوور"، دەبهویست لەناو دلى دوژمنەوه، کسپە لەجەرگى هەلبسینى. "هەلۆی سوور" دەبهویست شەرەکە لەپایتەخت نزیك بخاتەوهو نەهیلئ سەرانی رژییم هەست بەئاسوودەیی بکەن و بزائن، کە ئەو ئاگرە سوورەى ئەوان دەیانەوئ کوردستانی پى بسوتینن، پریشكى دەکەوێتە مالى ئەوانیشەوهو سەرانسەرى عێراق دەبیتە جیگەى چالاکى پیشمەرگانە.

سیناریۆکە بایهخى بەگیرانى ئەندامانى "هەلۆی سوور" نەداوهو باسى زیندان شکاندن و هەولئ دەربازبوون، نەکراوه، هەرچەندە لەوه

دنیام هەولئ دەربازبوون لەزیندان بۆ ئەوه دەشى بکریتە فیلمیکى سەر بهخۆ.

ناوەکان هەر وەكو خۆیان هیلراونەتەوهو تەنیا یەك دوو ناو گۆرپنراون. دەربارەى بیروپراو قسەى پالەوانەکانى فیلمەکە، ئەوه تارادەیهك نووسەر خۆى بەسەر بەست داناه کە مەرج نییه كاك (عیماد) یان شەهید (سابق شەریف) دەقاودەق هەمان قسەیان گوتبیت، چونکە نووسەر پششى بەنووسینى بیرەوهەرى رۆژانە نەبەستوووه کارەکە پاش نزیکەى چارەکە سەدەیهك نووسراوه.

بەگشتى قسەو بیروپراکان تارادەیهك لەقسەو بیروباوهەرى پالەوانەکانەوه نزیکەو پیچەوانە نییه.

مەبەستى سەرەكى نووسەر، زیندوو راگرتنى ئەزموونە گەش و پرشنگدارەکانى خەباتى رەواى گەلەکەمانە، چونکە برپاى بەوه هەیه، کە دەبى لەمىژووی نزیك و دوورى گەلى کوردەوه پەند وەر یگىریت و لایەنە گەش و پر سەر وەر ییهکانى لەبەرچاو بگىریت و سینەماى کوردى وەكو ئامرازیکى خەبات و تیکۆشان بىت، نەك ئامرازى گىژکردن و بەنجکردن و خۆ لەبیر چوونەوه بىت. نووسەر برپاى وایه کە سینەماو تەلەفزیۆن، ئامیرى گۆرانی کۆمەلن، ئامیرى بەرەو پیشەوه بردنى ژيانن، نەك رەوشت شیواندن و میشك شتن و خۆ نەناسینەوه.

نابى ئەو راستىيەمان لەبىر بچىتەو، كە ئىمە ھىشتا لەناو سەنگەرداين و بەتەواوى رزگار نەبووين و ناتوانين بەئارەزووى خۆمان پىشتى لى بکەينەو.

بريا بتوانرايه لايەنى ترى خەباتى (مولازم جوامير سايه مير ۱۹۴۷- ۱۹۷۸) لەبەرچاو بگيرايە: ھەولدانى بۆ نوپکردنەو شيوەى كارى ھيزى پيشمەرگەو داھينانى مەشق پيكردن و تيگەيشتنى شيوەى رووبەرپووبونەو ھەگەل ھيزەكانى چەكدارى رژيم لەبەرچاوبگيرايە. چيروكى ژيانى (سەلام عەبدولرەزاق "ناشتى" ۱۹۵۵ - ۱۹۷۸) داستانيكە بۆ خۆى، لاويكى شوپشگيرى نەترس و ئازاو سەربەرزو لەخۆ بردوو بوو. (ناشتى) ھەر بۆنەو ھەي بەعەشقەو دريژە بەخەبات بەدات، تووشى ناخۆشترين برسيىتى و سەرگەردانى و چەوسانەو بوو. كە ئەميريك بەو ھەموو شانازى بەخۆكردنەو، برسيىتى ناچارى بكات ببىتە "بۆياخچى پىلاو". چەند جارېك (ناشتى) بۆى گيرامەو: كە "بۆياخچىتى ناخۆشترين كار بوو، كە لەژيانمدا كرددومە. بۆ ئەو ھەموو خۆ نزم كرددەو، ھەي، حەزم لەمردن دەكرد. ئەو كاتەى پىلاوم پاك دەكردەو، لەشەرمەزاريدا حەزم دەكرد بەناخى زەويدا بچم كاتيك پىلاو بۆياخكراو بەفيزيكلەو دەستى بەگيرفاندا دەكردو بيست فلسى بۆ ھەلدەدام... ھتد".

من ئىستاش لەرووم نايەت يەكك پىلاوم بۆ بۆياخ بكات. ھەر سندوق و بۆياخچى دەبينم ئازارەكانى شەھيد سەلامم بىردەكەوئىتەو.

بريا بتوانرى لەسەر ئازايەتى و كەسايەتى ئەندازيار (سادق شەريف) (۱۹۵۶ - ۱۹۷۷) بنوو سريت، ئا لەو كاتەى گيانى بەگوللە وەكو بيزنگى لىن ھات، پر بەدەم ھاوارى دەكرد "بژى كوردستان" و "بژى شوپش".

شەھيد (سەلمان داود حسين. بەغدا - ۱۹۵۴ - ۱۹۷۸) كە رابەر و ماموستاي ئەم دەستەيە بوو شارەزاييەكى زۆرى لەدروستكردنى تەقەمەنيدا ھەبوو، پياويكى گوپرايەلى بەديسپلين بوو، كارى حزبى بەوردى جيبەجى دەكرد... ئەم تەقەكانى لە (عوسمان محەمەد فايەق) كرددو لەزىندانيشدا لەھەموو پتر، ئازارى لەشو و دەروونىي بەركەوت. ئەم كاتيك لەگەل ھەفالىەكانيدا ويستى لەگرتوو خانەى ئاسايشى گشتى (الامن العامة) دەرباز بيىت، تەقەيان لى كرددو لاقى بەركەوت، كاتيك ھەليانواسى، ھىشتا برينەكانى ساريژ نەبوو بوون.

شەھيد (جەمال سەعيد ئىبراھيم) (بەغدا - ۱۹۵۶ - ۱۹۷۸) پاش بەيانى ۱۱ى ئازارى ۱۹۷۰ بوو ئەندامى يەكپىتى قوتابيانى كوردستان. ئەندامىكى چالاکى رېكخراوى خويىنى شەھيدان بوو. ئەم و (سەلمان) و (ناشتى) لەتەلەفزيۆنى بەغدادا گوللەباران کران.

شەھيد (عادل عەبدولكەريم داوى) (بەغدا - ۱۹۵۴ - ۱۹۷۸) ئەندامىكى چالاکى رېكخراوى خويىنى شەھيدان بوو، مرؤفيكى ئازا، خۆراگرو نەبەز، كاتيك جەلادەكان سەرپشكيان كردد لەنيوان خۆبەدەستەو ھەدان و ھاوكارىي رژيم و خيانەت كردد لەگەل و نيشتمان، يان كوشتن



به درنده ترين شيوه، نهو ريگهه نهمري بو خوي هه لېژارد. شان به شاني (جهمال) ي هاورپي، له هه مان رۆژدا گولله باران کرا. شههيد (شيرۆ عهبدو لقادر. کووت ۱۹۵۸ - ۱۹۷۸) مامانه کهه خوشگي بيمارانيکي ياباني بوو. نهو به دايک و بابه کهه گوت: شيرۆ ناوي پالنه وانیکي يابانيه. هه ر زۆر له نيو هه فال و نه ناماني خيزانه کهيدا خوشه ويست بووه. لاويکي قورس و گران و خاوهر ره وشت.. که بووه نه نامي هه لۆي سوور، به دل و به گيان نه نامي تيه کهه بو خوي هه لېژارد، چونکه بر وايه که نه گۆري به کيشه ي ره واي گه له کهه هه بوو.



بەشێ بەکەم

کات: بەهاری ۱۹۷۷

شوێن: شاری بەغدا. ژووری میوان، ناو مائیکی جوانی هەبوو، تاقمی قەنەفە، میزی نانخواردن. کتێبخانە، تەلەفۆن، تەلەفزیۆن.
میوانەکان: (موحسین، دلشاد، مامۆستا ئەحمەد)، تەمەنیان ۲۰ - ۲۶ ساڵ تیناپەرێ، چاوەروانی و پەژارە بەدەموچاویانەووە دیارە، (سادق) لەپشتی پەردەکەووە سەیری دەرەووە دەکات. لەگۆشەنیگایەکی ترەووە سەیر دەکات.



سادق: ئەووە کاک (عیماد) بۆ هیندە دواکەوت. ئەو بەدەقیقە لەو دەدی خوێ دواناکەوێ؟

دلشاد: نەکەوتیبێتە بۆسە دۆژمنەووە؟

موحسین: ئێرە پێ دەزانێ؟

سادق: ئێرە پێ دەزانێ، گەر بەهەلە لەشوینیکی تردا دانەبەزیبیت!
مامۆستا ئەحمەد: کاک (عیماد) هەر زۆر وریایەو جارێک بەشوینیکدا بپروا، بەناسانی دەیدۆزیتەووە.. ئەو وەکو من زەینی کوێر نییە.

موحسین: من هەر زۆر دەترسم شتیکی لێ بەسەرھاتی!!

ئەحمەد: هیچ ترستان نەبێ. کاک (عیماد) پیاویکی ژیرە، هەر و بەناسانی پێوونابێ. ئیمە پێشتر پیکەووە بووین. سەرکردایەتی شوپش ئەفسەریکی ناردوووەتەووە بۆ دەستیپکردنی چالاکي پێشمەرگانە لەناو شاری بەغداو شارەکانی باشوور. ئەمە پێشتر دەبینن و فریای کۆبونەووەکەش دەکەوێ.

دلشاد: هاتنەووی ئەو ئەفسەرەش پێ مەترسییە.. دووریش نییە کە هەردووکیان پیکەووە بگیرین.

موحسین: مەترسی گیران و تیکەوتن بۆ هەر هەموومان هەیه و دەبێ ئەو رۆژەمان لەبەرچاو گرتبێ.. دەبێ هەول دەین خۆمان دەرێاز بکەین و خۆمان بگەیهینە ناوچە دەسلاتی شوپش.

ئەحمەد: ئەو ئەفسەرە چەکی پێیە و دلتیام دەست دەکاتەو. مەگەر کتوێر فرسەتی لێ بهینن. سالی ۷۴ - ۱۹۷۵ سەرلوقی هیزی پشتیوانی ناوچەیی بەمۆ بوو. ناوچەکەیی لەرژیم کردبوو ئاگرو هەر رۆژە لەشوینیکەو دەستی لێ دەوێشاندن. پاش کارەساتی ۱۹۷۵ ئەو یەکیک بوو لەوانەیی بریاری بەرگری و درێژەپێدانی شۆرشیی دابوو. مەخابن هیچ هیژیک نالای بەرگری بەرز نەکردووە.

سادیق: ئێمە دەولەتیکی تەواومان هەبوو. ئیستا لەسفرەو دەبی دەست پێ بکەینەو. ئێمە خانووی خۆمان هەبوو. ئەو خانووە روخینرا. سەرلەنوێ بەئاسانی دروست ناکریتەو. هیچ گەلیک شتی ئەوتۆ ناکات. ئەو دەولەتە بەخوینی چواردە سال تیکۆشان و فیداکاری پیکەو نراو بەپینج دەقیقە لەسەر شانۆ ون بوو.

ئەحمەد: دەتەوێ بلیی دەبواوە شۆرش بەردەوام بواوە؟
سادیق: ئەووی لەربردوودا روویدا، دەبی پەندی لێ وەرگیریت، هەرچیمان دەست دەکویت نابێ کایەیی پێ بکەین و بیدۆرینین و دەبی لەچاومان چاکتری بپاریزین.

ئەحمەد: دەتەوێ بلیی: دەبواوە سەرگردایەتی بەشیووی سیاسی و عەسکەری و دیپلۆماسی خانووەکەیی بپاراستاوە؟

سادیق: بەئێ!

ئەحمەد: ئێمە نابێ ئەو راستییەمان لەبەرچاو بزربیت کە ئێمە داگیرکراو و ژێردەستەین و رۆژی لەرژان ئازادیمان بەخۆمانەو

نەببینووە هیچ تاقیکردنەووە ئەزموونمان نییە و کەسەیش بەدڵسۆزییەو پشستگیریمان ناکات. ئەووی ئەمڕۆ بەدۆست دادەنرێ، سبەیی لەپشستەو بەخەنجەری ژەهرای لیتدەدات.

سادیق: ئێمە بەگشتی وەزعمان لەهەموو روویەکەو خراب هەلگەوتوووە بەهۆی داگیرکراوی و ژێردەستەییەو، هۆشیاری سیاسیمان بەرز نییە، ریکخستمان نییە، سامان و کەرەستەیی پیویستمان لەبەردەستدا نییە.

موحسین: گەر بەبەردەوامی خەبات بکەین، هیژو توانای کۆمەلانی خەلک دەکەوێتە گەر و سەرلەنوێ (خانووەکە) دروست دەبیتەو.

سادیق: گەر تا دە دەقیقەیی تریش کاک (عیماد) نەهات.. خۆمان بلأووی لێ بکەین رەنگە باشتر بیت..

موحسین: بەراستی من سەرم سوورپماو، بۆ هیندەیی پێچوو!
(زەنگی دەرگا لێ دەدرێ) [سادیق] بەپەلە لەپەنجەرەو سەیری بەردەرگا دەکات].

سادیق: کاک (عیماد).. کاک (عیماد).. (دەگەریتەو بۆ دەرگاگردنەو)
موحسین: گەر دە دەقیقەیی تر نەهاتایە دلم دەوێستا.

دلتشاد: نابێ خۆمان دلمان بووێستی، بەلگە دەبی شتییک بکەین دوژمن دلی بووێستی.

سادیق: (دەرگا کە پال پێوێدەن) فەرموو کاک (عیماد).. فەرموو. (عیماد) دیتە ژووێرەو].



عيماد: رۇڭتان باش.

ھەموو: رۇڭباش كاك (عيماد) ھەرموو دانىشە.. ياخو بەخىر بىيىت..
سادق: نىو سەعاتى تر نەھاتىتايە، ھەر ھەموو دلمان لەلیدان دەكەوت..

عيماد: چۆن دەبى دلى ئىمە لەلیدان بکەوئ؟ جارئ تازە دەستمان بەشۆرش کردووو رېكخستن پەرەى نەسەندووو.. ھەرىەكەمان دەبى بتوانىن خەبات بکەين. ئەگەر گىراين يان كوژراين، ئەو دەبى ھاورپىيانى تر ئالاکە نەوى نەكەن..

دلىشاد: كاك عيماد من ھەر لەو دەترسم، لەرۇڭى سەرکەوتندا، كەسانى ئەوتۇ دەسەلات بگرنە دەست، ئىمەمانان بەچل ئەرزو حالئىش دەنگمان پىيان نەگات..

ئەحمەد: دەنگمان پىيان بگات يان نەگات، ھىچ گىرنگ نىيە. گىرنگ ئەو ھىە ئىمە ئازادو دىلو ژىردەستە نەبىن. ئىستا گەلەكەمان رووبەرپووى لەناوچوون بووتەو، نەپشتىوانمان ھەيەو نەكەس لەسەرمان ھەلدەداتى.

موحسىن: ئەمجارەيان دەبى لەناوھو خۇمان بەھىز بکەين.

عيماد: [ھەر چاوبەناو ژوورەكەدا دەگىرپى، روودەكاتە (سادق)]
ئەمە يەكەمىن جارە، كە لەمەلئىكى تۇزى خواپىدراودا كۆبوونەو بکەين، ئەو ھى ئەندامو دۇستى ئىمەيە، يەك لەيەك ھەژارتىن و قەت شوپىنى وا خۆشم بەخۆمەو نەبىنيو.



سادق: ئەو ھى راستى بى ئەمە مالى ئىمە نىيە، مالى كاكەمە، ئەو ئەندازىارى نەوتە، ماو ھى دوو سى سالىكە لەھەندەران گەرپوونەو ۛنەكەى فەرەنسىيەو تارادەيەك وەزعیان باشە. دوو ھەفتەيەكە سەفەريان کردوو، مەلەكەيان بەمن سپاردوو، ھەر بۆئەو ھى گولەکانیان ئاوبدەم.

موحسىن: جارئ ئىمە نەگەش توینەتە قۇناغى گول ئاودان.. بەخو رەنگە كۆمەلى كورد تا بەقۇناغى گول ئاوداندا تىنەپەرپى رزگارى بەخۆيەو نەبىنى..

ئەحمەد: ئىرە رەنگە لەھەموو شوپىنىكى تر ئەمىنتر بىت. كى گومان دەكات لەمەلئىكى دەولەمەنددا كۆبوونەو ھى خەلئى چەوساو و زەحمەتكىش بکرى؟ ئىمە ئەگەر پارەمان دەست كەوت، دەبى شوقەيەكى رېكوپىك بەكرى بگىرن.

موحسىن: من لەگەل شوقەگرتندا نىم.. دەترسم شوقەكە بۇمان بىتە (داو)، بەھوى ئەو شوقەيەو چاودىرى بکرىن و بەرە بەرە رېكخستن بکەوئتە بۆسەو.

ئەحمەد: قسەكەى كاك (موحسىن) ھەر زۆر بەجىيە. بەلام كۆبوونەو ھى مەلە ھەژارانئىش ھەر زۆر پەر مەترسىيە. مەلە ھەژارەکان ئەو ھى گول بەپەردەو دىواری كۆمەلایەتى نەبىنراو ھى نەدەن و ھەر يەكسەر خۇيانى پىو دەكەن. كۆبوونەو ھى ئەو ھەموو خەلئە گەنجەش

لەمەلێکدا، نیشانهی پرسبازی بەدوادا دیت. نیشانهی پرسبازیش، بەدوای وەلامدا دەگەرێ، ئیدی: (قسە کەوتە زاری، دەکەوتێتە شاری) شاری

عیماد: گەر پلانهکەمان سەرکەوتو تووانیمان یەکیک لەبانقەکان بپڕین، ئەوا رێکخستن دەولەمەند دەبیت و شوقە دەگرین، ئۆتۆمۆبیل دەکرین، ئامرازی چاپ پەیدا دەکەین. بەپارە ئابوونە و گیرفانی خۆمان، کارەکان باش بەئەنجام ناگەن.

دڵشاد: بادهست بەکۆبوونەوه بکەین، پاش کۆبوونەوه دەتوانین قسەوباسی تریش بکەین.

عیماد: دەنگوباسی زۆرم پێیه و مۆلازم (جوامیر سایه میر)م بینی، دەمەوی تۆزی بەدوو روو درێژی باسی ئەم خالە بکەین.

موحسین: کەواتە با خالەکان دەست نیشان بکەین.

سادی: یەکەم: گەشەکردنی شۆرش و ڕووبەرپووبوونەوهی هیزەکانی رژی.

عیماد: دووهم: خۆیندنهوهی نامەکهی کاک (ئارام).

ئەحمەد: سێیەم: پەرەپیدانی رێکخستن.

سادی: پەیهوهندی ئیمه و رێکخراوی خۆینی شههیدان.

دڵشاد: خۆینی شههیدان کین؟

عیماد: خۆینی شههیدان، رێکخراویکی بەتوانایه، پاشماوهی ئەو رێکخراوهی (لەیلا قاسم) و هەفالهکانییهتی. (لەیلا قاسم) و (نەریمان فوئاد مەستی) سێ سال لەمەوپێش (۱۹۷۴)، بەتەمابوون کاری

پیشمەرگانه بهئەنجام بگهیهنن، گیران و لهسێدارهدران. ئەم رێکخراوه چهك و تەقەمەنی و دەزگای چاپیان ههیه، شارەزای کاری نهیئى و دەست وهشانندن. ئیمه دەبی سوودیان لی وەرگرین.

دڵشاد: ئەى لەرووی رێکخستنەوه چۆنه؟ ئەوان لهگهڵ ئیمه دا خۆیان تیکهلاو دهکەن یان بەسەر بهخۆیی دەمێننهوه؟

عیماد: نه.. نه.. ئەوان هەر بەسەر بهخۆیی دەمێننهوه.. جارێ با جیابن.. ئەوی راستی بی ئەوان زۆر کاری گەنجانە دەکەن.

سادی: پێش ئەوهی باسی خۆینی شههیدان بکەین، با نامەکهی کاک (ئارام) بخواینریتەوه.

عیماد: (نامەیهکی دووعایی لهگیرفانی دەردههینی) من خۆیندنهوهی کوردیم باش نییه، فەرموو مامۆستا تۆ بخواینەوه.

ئەحمەد: با خالە (موحسین) بخواینیتەوه، ئەو کوردییهکهی لەمن چاکتره و دەنگی زوڵالە، من ئەمەرۆ قورگم تەواو نییه..

موحسین: بهیینه باوکم، با ئەم زەحمەتەش بۆ من بێت.

(دەست بەخۆیندنهوهی نامەکه دەکات)

نامەى رۆژی (۱۹۷۷/۳/۲۱) گەیشت، زۆر سوپاس. ئیمه ئەمەرۆ ڕووبەرپووی سەختترین دوژمنی گەلهکەمان دەبینەوه. ئەو مەستی هەوای سەرکەوتنی ۱۹۷۵ و جەماوەریش ئازار و رەشبینی بەرى نەداوه. بەرامبەر هەر چالاکییهکی پیشمەرگانه، دوژمن تۆلهی لهکۆمهلاى خەلك دەکاتەوه. ئیمه دەبی ناوهندی چالاکی عەسکەری و سیاسیمان

لەشاخ و كۆپەكانى كوردستانەو بە شارو گوندەكانى باشوورى عىراق بگۆيزينهو. ئيمە دەبى رېڭخستن بەهيز بگهين. خۆمان بۇ خەباتىكى سەختى نابەرامبەر ئامادە بگهين.

ئيمە (مولازم جوامير)مان بۇلاتان رەوانە كرد. بەهەموو شيوەبەك يارمەتى بدەن بۇ جيبەجىكردى كارى پيشمەرگانە لەناو شارى بەغدادا. گەر لەشارەكانى تريشدا دەستەى چەكدارى بچووك بچووك دروست بگەن، هەر زۆر چاكە، بەمەرچى ئەوانيش لەژير چاوديرى (مولازم جوامير سايمير)دا بن.

بەشىكى كادرە سياسىيەكانمان ماوئەبەك لەمەوپيش شەهيدبوون. هەندى كادرى هوشيارو ليوەشاو رەوانەى دەرەو بەگەن.

كۆمىتەى هەريمەكان

ئارام

عيماد: ئەو نامەى كاك (ئارام) خوينرايهو: چى بگهين؟ سادق: ئيمە دەبى دەستەبەكى چەكدارى دەستوشاندى شارى پيگەو بەنيين.

سى ئەندامى دەستەكە، هاوريپيانى خۆمان بنو سى ئەندامەكەى تر هەفالانى خوينى شەهيدان بن، بەمەرچى (مولازم جوامير) لپرسراويان بيت.

ئەحمەد: پيشنيارەكەى كاك (سادق) بەجيبەو منيش پيشنيار دەكەم ناوى ئەم دەستە چەكدارە (هەلۆى سوور) بيت.

دلىشاد: بۇ ناوى (هەلۆى سوور) بيتو ناوى (ليژنەى ئىغتيالانى شورش) نەبيت؟

ئەحمەد: دەتوانين هەردوو پيشنيارەكە بۇ ليدوانو دەنگدان بەجى بهيلين. من بۇ (هەلۆى سوور) دەنگ دەدم. هەلۆبەكى سوور لەچياكانى كوردستانەو بەرەو باشوور دەفرى. ليرە دەستى خوى دەوەشينييتو دەگەرپتەو بۇ مەلبەندى خوى. ئەم هەلۆبە، خاوەن بيروباو رەو لەتۆلەى خوينى چەوساوەكاندا، ئازار بەدوژمن دەگەبەنييت.

سادق: ئيمە هەموو جارى دوژمنمان، بەدەستى خۆمان، بۇ ناو مالى خۆمان هيناو. بەدەستى خۆمان، ئاگرمان بەرداو تە مالى خۆمانەو و ئازارى كوشندەمان بەدوژمن نەگەياندوو. دەبى دوژمن لەناو مالى خويدا لىي بدرييتو كسپە لەجەرگيەو هەلسينييت. ئەو كاتە

شەرخوازەكان دەزانن شەرىيان بۆ ناچىتە سەرو زىالى قورسىيان لى دەكەوى..

ئەحمەد: من پېشنيار دەكەم سى كەسەكەى ئىمە بۆ ناو (هەلۆى سوور) ئەمانەى خوارەوہ بن:

۱. جوامىر سايەمىر. ۲. سەلام عبدالرزاق. ۳. حەمىد ئەكبەر. عىماد: خويىنى شەھىدانىش، سى ئەنداميان بۆ ئەم (هەلۆى سوور) تەرخان کردوہ:

- ۱. سەلمان. ۲. جەمال. ۳. عادل.

ئەحمەد: با كاك (سادق) لەمەودوا لىپرسراوى پەيوەندى نىوان ئىمەو (خويىنى شەھىدان) بىت. بەمەرچى بتوانى ھەرزەكارى و سەرەپوئى ئەوان جلاو بكات. ھەلەشەيى و خويىن گەرمى دەبىتە ماىەى بەفېرۇدانى ژيانى دەيان مروقى تىكۆشەر. ژيانى ئەو خەلكە ئەمانەتەو نابى ھەروا بەئاسانى بەگوشتيان بدەين. ھونەر ئەوويە ھەروا بەئاسانى بەداوہوہ نەبين و بۆ ماوويەكى دوورو درىژ لەسەر شانۆى خەباتدا بمىننەوہ..

دئشاد: ئىمە تا ئىستا تەنيا لەشاخەكانى خۆماندا خەباتمان کردوہ، ئەزموونى خەباتى ناو شارمان نىيە. دەبى ئەم ئەزموونە سەرکەوتوويىت؟

ئەحمەد: راستە خۆمان ئەزموونى خەباتى چەكدارىيى شارمان زۆر كەمە، بەلام لەولاتانى تردا ئەم ئەزموونە ھەيە (تۆبامارۆس)

لەئۆرۆگواى، تواناى خەباتى چەكدارى شاخيان نىيە، بۆيە ناو شاريان کردوہتە ناوہندى چالاكى چەكدارى خويان. ئەوان رىكخستەكەيان ھەر زۆر وردو نەيىنى و قايمە، بەھوى بانق برىنەوہ، ئامرازى خەباتيشيان پىشخستوہ.

موحسىن: ئايا ئىمە دەتوانىن وەكو (تۆبامارۆس) بکەين؟

سادق: مامۆستا مەبەستى لاسايى کردنەوہ نىيە، بەلگو سوود وەرگرتنە لەتاقىکردنەوہكە، ئىمە دەبى سنگمان بۆ ھەموو نوپکردنەوہيەك كراوہ بىت.

عىماد: جاران دانىشتوانى لادى رىژەيان لەدانىشتوانى شار زۆرتەر بوو.. ئىستا ھاوكيشەكە پىچەوانەيە.. ئىمە دەبى بايەخ بەگرنگى شار بدەين و بنكەى خۆمانى لى دامەزرىنين.

ئەحمەد: من پېشنيار دەكەم گۇفارىك دەرکەين و دەرگای لىكۆلئىنەوہى تىۆرى بخەينە سەر پشت و كۆبوونەوہكان بۆ كاروبارى رىكخستن و چالاكى بىت.

عىماد: كاك (سادق) دەبى پەيوەندى بەرپىخراوى خويىنى شەھىدانەوہ بكات. رۆژى ھەينى سەعات شەشى ئىوارە، بچى بۆ چاىخانەى (ابو علوان) لە (شارع الكفاح) ناونيشانىش پانتۆلىكى رەش لەپى دەكەيت و كراسىكى سىپى لەبەر دەكەيت و رۆژنامەيەك و چاويلكەيەك بەدەستەوہ دەگرىي و سەعاتەكەت دەكەيتە دەستى راست.. ئەوان چاوەرۋانتن.



سادق: ئەى ئەو كەسەى دەيبىنەم، چۆن خۆيم پى دەناسىنى؟
عيماد: تۆ دەچى بۆ ئەوئى و دادەنىشى و داواى چا دەكەيت. ئەو
 كەسەى دىت بۆلات پانتۆلىكى سىپى و كراسىكى رەش لەبەردەكات.
 بەكوردى رۆزباشت لى دەكات. تۆش ھەر بەكوردى وەلامى دەدەپتەو.
 ناونىشانى نەپنى:

(الغنى في الغربة وطن، والفقير في الوطن غربة)

سادق: ئەمە لەقسەكانى (ئىمام عەلى) دەچى!
عيماد: واتە: (دەولەمەندى ئاوارەيىت لى دەكاتە نىشتەمان و ھەژارى
 نىشتەمانت لى دەكاتە ئاوارەيى).

ئەوان ئەم قسەيەيان پى خۆش بوو. بەراستى من لەسەر ناوەرۇكى
 قسەكە زۆر بىرم نەكردەو. حىكمەيەكى جوانە. كاك (سادق) تىكايە
 بەنەرمى لەگەلئاندا بدوئى.. ئەوان تۆزى بەخۆيانەو دەنازن و پىيان
 واىە ھەموو شارى بەغدا لەسەر پەنجەى ئەوان دەسوورپتەو.

سادق: ئىمە لەپىناوى گەلەكەماندا دەبى سنگمان زۆر فراوان بىت و
 جىقلدانەمان تەسك نەبىت.



بەشی دووهم

دیمەنی (۱)

بەغدا (شارع الكفاح)، چاپخانهی (أبوعلوان)، (سابق) دیتە ژوورەو. پانتۆلیکی سپی و کراسیکی رهشی لهبەرکردوو. پۆژنامهیهك و چاویلکهیهکی بهدهستهوه گرتوو. سهعاتهكهی کردووته دهستی چهپی. چاویکی به چاپخانهکهدا گیرا. نزیکهی (۱۰) ده کهسی لئ بوو: ههر ههموو پانتۆلی سپی و کراسی رهشیان لهبهربوو. ههر ههمووش چاویلکهی رهشیان لهچاودا بوو. (سابق) دانیشته و داوای چایهکی کرد. پانتۆل سپی و کراس رهشهکانی تر، شلهژان. دوو - دوو، سئ - سئ، بهناویهکدا دههاتنو و دهچوون و ههر سهیری (سابق)یان دهکرد.



کراس رهشی یهکهم بۆ کراس رهشی دووهم: دياره ئەمه ئەمنه یان موخابهراته. دهبی نیستا لهپشتهوه گوللهیهکی پیوهنیین و دربارین. کراس رهشی دووهم: تۆزێ لهم ناوه دووری دهخهینهوه لهپهنایهکدا ساردی دهکهینهوه.

یهکهم: ئەمن و موخابهرات بهتهنیا نایهن و چهند کهسیکی چهکداریان لهگهڵدایه.

دووهم: من گوللهیهکی پیوه دەنیم.. ئەم کابرایه شتیك دهزانی.. ههرچی دهبی با بیی..

یهکهم: ئەمه هاوڕیانی کۆمهله نهبیته؟!

دووهم: دهبوایه پانتۆلی رهش و کراسی سپی لهبهربکات، نهك بهپیچهوانهوه.. بۆ سهعاتهکهی کردووته دهستی چهپی.. من دهیکۆزم..

یهکهم: من بوارت نادهم ههر یهکسهر بیکۆژی.. با پرسیاریک لهههفالانی تر بکهین..

(دوانی تر لهپشتهوه بۆ سابق دهچن و یهکیکیان دهیهوئ دهمانچهکهی دهریهینی.. یهکهم پیی رادهگات و تۆزێ دووری دهخاتهوه.. (سابق) ههست بهمهترسی دهکات، خۆی ناشلهژینی..)

یهکهم: (بهدوانهکهی تر دهئیت) کاکه من پیم وایه، ئەمه یهکیکه لههاوڕیانی کۆمهله.. لیم گهرپن نیستا من بانگی دهکهمه باخچهکهی



دیمەنی (٣)

(له باخچه که ی پشته وه ی چاپخانه که ی (ئه بو علوان)، جه مال دیته دهر وه. پاش ئه و (سادی و سیانه که ی تریش..)

جه مال: بۆ کاک (عیما د) خۆ ی نه هاتو وه؟

سادی: له مه و دوا من لیپرس راوی په یوه ندی نیوان ئیوه و کومه ئه م.

جه مال: ئیمه تو نانسین و هیچی نه مابوو بتکوژین.. چون به بی

ئاگاداری ئیمه رووده که یته ئه م شوینه؟

سادی: کاک (سه مان) له کوئییه؟

جه مال: کاک (سه مان) کییه؟ ئیمه کاک (سه مان) نانسین!

سادی: کاک (عیما د) پی گووتم: ناو نیشانی خواره و دیان بده ری:

(الغنى في الغربة وطن، والفقير في الوطن غربة)

(سه مان دی بۆلایان)

سه مان: رۆژتان باش

هه موو: رۆژباش، به خیر بییت.

جه مال: (له به رخۆیه وه)

(الغنى في الغربة وطن، والفقير في الوطن غربة)

سه مان: ئه مه له هاوړیکانی کاک (عیما د) ه؟



پشته وه.. هه ندی پرسیا ری لی ده که م.. یه ک هه ئه ی کرد.. بی سۆ دوو بهر گولله ی دده م..

دوانه که ی تر: ئیمه دنیا یین ئه مه موخابه راته و ده یه وی ده ستان لی بوه شینی.. پرسیا رو مرسیا ری ناوی..

یه که م: تکایه پینج ده قیقه لیم گه رین. گه ر گومانم لی کرد خۆم به ده ستی خۆم ده یکوژم، په له باش نییه..

دیمەنی (٢)

[یه که م و دوو ده گه رینه وه بۆلای (سادی)]

یه که م: رۆژباش.

سادی: رۆژباش کاکه. فه رموو..

یه که م: تو کاک عیما دی؟

سادی: نه خیر من کاک (عیما د) نیم.. تو کی ی؟

یه که م: من ناوم (جه مال) ه..

سادی: من هاتووم بۆلای جه نابت و هاوړی کاک (عیما د) م.

جه مال: فه رموو باجینه ئه و دیو.. له وی قسه ده که یین..



جەمال: ناونیشانەكەى تەواوہ؟

سەلمان: دلئان ھىچ نەكات.. ناونیشانەكەى تەواوہ.

جەمال: بېرات ھەبى تۆزىكى مابوو بىكوژىن.. نیشانەكانى ترى ھەر ھەمووى ھەلە بوون..

سەلمان: تاوانى ئەوى تىدا نىيە.. من تۆزى دواكەوتەم..

سادق: باش بوو ئەمجارەش خوا خۆى رەحمى پى كرىن.. خوا كەرىمە بۇ جارىكى تر.

[ھەموو دەرۆن تەنيا (سادق) و (سەلمان) دەمىنەوہ]

سەلمان: ھەق بوو كاك (عىماد) تۆى بەئىمە بناساندايە.. تا ئەم لەيەك چەواشەبوونە، نەبوايە.

سادق: بەھەر حال، گرنگ نىيە. بەپراستى من جارىكى تر نايەمەوہ. ئىوہ ھەر دەئىى لە (تكساس) دانىشتوون، يان فىلمى (جىمس بۆند) دەرەكەن.

سەلمان: ھىچ شتىكى ناسروشتى روويداوہ؟

سادق: من دلئىام ئىوہ زوو پىوہدەبن!

سەلمان: پىاو ھەيە ئىمە بگرى، بەدەمانچە دەيانكەينە بىژنگ.

سادق: بابى من.. دلئىام ئىوہ دەتوانن بىانكەنە بىژنگ و قسەكەت تەواوہ، بەلام ئىمە لەپايتەختىن و دەبى تا لەتواناماندا ھەيە، درىژە بەخەبات و چالاکى بدەين و بەيەك كارى شۆرشىگىرانە جوولانەوہكەمان كۆتايى پى نەيەت.



سەلمان: دەبى چەند مانگىكى تر، بەغدا لەدوژمن بکەينە ناگرو تۆلەى شۆرش و شەھىدان بکەينەوہ.

سادق: منىش لەگەل تۆدام: دەبى تۆلەى شەھىدان بکەينەوہ. سوودى چىيە گەر ھەموومان كوژراين يان گىراين و پاش يەكەمىن دەستوہشاندن بزوتنەوہكەمان تىاچوو؟

سەلمان: دەبى بزوتنەوہكەمان تا رۆزى سەرکەوتن بەردەوام بىت. ئەى تۆ ھىچ شتىكى ناسروشتىت بىنيوہ؟

سادق: كارو جوئە و ھەلسوكەوتتان ھەر زۆر زەق و سەرنج راکىشە.

سەلمان: كارو جوئەى ئىمە سەرنج راکىشە؟

سادق: ھەر كەس بەتۆتۆمبىلش بەلای ئەم چاپخانەيەدا تىپەرى، ھەر يەكسەر ھەست بەشتىك دەكات. دە كەس ھەموو كراسى رەش و پانتۆلى سپىيان لەبەردابىت و چاويلكەى رەشيان لەچاودابىت.. ئەمە نیشانەى چىيە؟

سەلمان: ئەمە نیشانەى پرسەى ئىمەيە بۇ (لەيلا قاسم) شەھىد. تا تۆلەى (لەيلا) و (نەرىمان) نەكەينەوہ رەشپۆشى فرى نادەين.

سادق: گەورەترىن تۆلە، سەربەخۆيى كوردستانە.. من بېروام بەتيرۆر نىيە. كوشتنى تاكە كەسىك بارودۆخى سياسى و ئابوورى و كۆمەلەپەتتى سەروبن ناكات. بەپىچەوانەوہ، دوژمن وريا دەكاتەوہ، درى دەكات، بىانووى دەستوہشاندى پىدەدات. من لایەنگرى كارى شۆرشىگىرانەم نەك تيرۆر.

سهلمان: ئيمه كه سانی دست رۆيشتووی رژيم دهكوژين تا دوژمن ترسی لی بنیش و جهماوهریش وره ی بهرزبیتهوه.

سادق: ئيمه هيژيكي سياسين و پرومان وايه، كه بهكاري جهماوهری دهتوانين بهئامانجه رهواكاني خۆمان بگهين. تيرۆر لهجهماوهرمان دادهپرئ. بريا په رلهمان ههباويه و ريگای ئازادی بيروپا دهربرين بدرايه و کاری سیاسی سزا نه درايه، نهوسا پيويستمان بهچوونه شاخ و کاری چهكداريش نه دهبوو.

سهلمان: ئيمه تووشی تيكشكانیكي گهوره هاتووین. دهبی دوژمن بزانی، كه نه و سهركهوتنه ی نهو، سهركهوتنیكي درۆزنانه ی كاتییه. كۆمهلائی خهلكیش دهبی بزانی، كه ئيمه تووشی ههلهنگوتن هاتووین، بهلام خهبات دريژدی ههیه و ههر سهردهكهوین.

سادق: ئيمه دوو بيروباوهری جياوازمان ههیه، بهلام ههردوو لمان خهبات بو یهك ئامانج دهكهين، ههردوولا دهتوانين هاريكاری يهكتر بكهين و پشتگیری يهكتر بكهين.

سهلمان: ئيمه چهك و تهقه مه نيمان ههیه.

سادق: ئيمهش دهتوانين چهك و تهقه مه نی پهيدا بكهين.

سهلمان: ئيمه دهزگای چاپمان ههیه. دهتوانين گوڤارو بلا و كراوهتان بو چاپ بكهين. توانای تهزوير كردنی ناسنامه مان ههیه و دهتوانين زۆر كارتان بو ئاسان بكهين.

سادق: ئيمه دهتوانين نهو كه سانهتان كه تووشی راوئان دهين، رهوانه ی شاخيان بكهين.

سهلمان: ئيمه سی كه سمان ئامادهیه بو دهستوهشانندی چهكدارانه.

سادق: ئيمه سی كه سمان داناوه با ههردوولا ريكخراوی (هه لۆی سوور) دروست بكهين. دهتوانين لهههموو شارهكانی ناوهراست و خوارووی عيراقدا پيکهوه كار بكهين.

سهلمان: ئيمه ئامادهين و رهنگه بتوانين دوو ئۆتۆمبيل پهيدا بكهين. ههندی دهستوهشاندن ههیه، بهبی ئۆتۆمبيل ناکرئ..

سادق: بو داهاوو رهنگه هاوړپيهکی تر پهيوه نديتان پيوه بکات.

سهلمان: هیوادارم دلگران نه بووبیت!

سادق: دلگران نیم، بهمه رجی توژی شیوهی کاری خۆتان بگۆرن!



بەشى سەلام

(سەلام) و (مولازم جوامىر) لەدوورەو سەيرى بانقىك دەكەن، كە لەسەرى نووسراو: (بنك الوطن) (جوامىر) چاويلكەيەكى لەچاوكردووو جانتايەكى بچووكى بەدەستەو گرتووو

جوامىر: ئەگەر بتوانين يەك كليلى دەرگای پشتهووى ئەم بانقه پەيدا بکەين، ئەوا دەبينە خاوهنى دوو مليون دینار. ھاورپيەكى خۆمان فەرمانبەرە ليرەو دەتوانى دەرگاكان ھەمووى بکاتەو، تەنيا كليلى دەرگای پشتهوومان نييه.



سەلام: ئەو دوو مليونەمان بەدەستەو بىت، نەخشەى رووداوو سياسيەكان دەگۆرپن.

جوامىر: ھەموو پلانەكەمان داناوو كاغەزى تەزويرمان ئامادەکردووو جلوبەرگى ئەفسەرى و ئۆتۆمبيل، ھەمووى ئامادەيەو ئەو ھاورپيە جيگەو رېگەى بۆ داناوين و ھەر بەئاسانى ئەو پارەيەمان دەست دەكەووت.

سەلام: دەتەوى بەتەنيا بچيتە ژوورەو؟

جوامىر: بىگومان بەتەنيا ناکرى و دەبى تۆو ھاورپيەكى تروش ھاريکاريم بکەن.

سەلام: ئەم بانقه پاسەوانى نييه؟

جوامىر: سەير بکە، پاسەوانەكان لە سەر ئەم کۆلانە وەستاون و دەرگای پشتهوو بۆ پارەھيئان و بردن بەکاردى.

سەلام: ئەى ئەگەر كليلەكەمان دەست نەكەوت؟

جوامىر: بەھەر شيۆەيەك بوو، دەبى ئەو كليلە پەيدا بکرى، يان شيۆەيەك بدۆزريتەووو پارەكە دەرپاز بکريت..

سەلام: گریمان ئەم کارە سەرى نەگرت!

جوامىر: ئەم کارە سەرى نەگرت، ئەو چەندين چالاكى تر ھەيەو دەتوانين گونجاوترينيان بەئەنجام بگەيەنين، كوشتنى ھەندى لپرسراوى گەورەى رژيم. ئيوە چيتان کردوو؟

سەلام: ئىمە ماوەیەكە چاودىرى مالى (ع. ف) دەكەين. ئەم كاپرايە ھەر پۇژەو لەكاتىكى جياوازدا لەمال دەردەچى. پىرئ سەعات ھەشت لەمال دەرجوو. دوينئ سەعات دە، ئەمپۇ سەعات نۆ، چاكتىن شويئى تەفەكردن سەر كۆلانەكەى مالى خۆيانەو لەناو باخەكانى ئەو دەوروبەرە بزر دەبين..

جوامىر: ئەگەر ھەموو پۇژى يەك كات بوايە، ئەوا خۆم دەھاتم و كارەكەم بەئەنجام دەگەياند.

سەلام: ئەو ناوہ بۆ ئەو دەست نادات، كە تۆ بەدەمانچەو ئەو تەعقيب بكەيت.. دەترسين بەرپكەوت مەفرەزەيەكى ئەمنى لئ بىت و ھەر بۆ ئارەزوو، راتبگرن و داواى ناسنامەت لئ بكەن يان بتناسنەو.. تەنانەت گەر تۆ زووترىش لئيان بىتتە دەست ھىچ سوودىكى نييە.

جوامىر: ئەى نازانى كەى بۆ كار دەچى؟ من ئامادەم بچمە بىرۇكەيەووە بەسزای خۇى بگەيەنم.

سەلام: من پرسىارى تەواو دەكەم و ھىچ تاوانبارىك لەسزای گەل دەرباز نابى.. ئىدى درەنگو زووى ھەيە.

جوامىر: (سەلام) بىرم چوو بۆت بگىرپمەو، ھەفتەى پىشوو لەمالى خزمىكمان بووم، كە مائەكەيان نزيكى (نادى الصيد)ە. بەچاوى خۆم جىگىرى سەرەك كۆمارم بينى، لەئۆتۆمبيل دابەزى.. بىروات ھەبى (قناصة)م پى بوايە، لەجولەم دەخست. ئاى دەستى شكاوم بۆ قەناسەيەك.. كوردو عەرەبم لەم بەلایە رزگار دەکرد.

سەلام: بەئىنت دەدەمى قەناسە لەسەر من.. ئەگەر لەناو چاومدا بۆم ھىناوى، ماوەيەكى تر بۆت پەيدا دەكەم.. ھەقت بەسەرەووە ئەبىنى دەستو نيشانىشت ھەر زۆر راستە.. جاران دەمبىست بەتۆپى ١٠٦ ملەم، ئالای عىراقت دەھىنايە خوارەو، بەلگو ئەمجارەيان سەرى درندەيەك رەوانەى دۇزەخ بكرى..

جوامىر: لەم پۇژانەدا، كارىك دەكەين كە لەسەرانسەرى ولاتدا دەنگ بداتەو.



بەشى چوارەم

(لەشەقاميكي بەغدادا (مامۇستا ئەحمەد) بەتەنيا پياسە دەكاتو
 سەلام لەناكاودا پەيدا دەبى)

سەلام: (مامۇستا ئەحمەد) پۇژباش.. چۇنى، باشى!
ئەحمەد: پۇژباش (سەلام) گيان.. (تەوقەکردن بەگەرمييەوہ)
سەلام: من و (بىباک شىخ عومەر) لەنىو پاس بووين. وتم: (بىباک)
 تۇ برۇ بۇ مالى پوورت، من دوايى بۇئەوى ديم..

ئەحمەد: برىا كاك (بىباک) يش بەتايە. بۇ خۇمان دەچووينە
 چايخانەيەك يان گازينۇيەكى (ئەبو نواس).



سەلام: پى نەگەى، فيرى (ئەبو نواس) يش بوى! تۇ ھىتدە وشكى
 وتم: ئىستا (بىباک) بىت تۇ ھىچ قسەيەك ناكەيتو كاتەكە ھەزووا
 بەفيپۇ دەروات.

ئەحمەد: باش بوو تۆم دۇزيەوہ. من لەئاسمان بۆت دەگەرپام، تۇ
 لەسەر ئەرز دەستم كەوتى..

سەلام: ئەمە نيشانەيەكى ھەر زۇر باشە. وانىيە؟ دۇستو
 ھاوپىكانمان بەئاسانى نەماندۇزنەوہ، ئەوہ بەحكومەت ھەر
 نادۇزىينەوہ..

ئەحمەد: (بەپىكەنينەوہ) ئاشتى دەترسم حكومەت بەرپۇزى نيوہرۇ
 بەكلاو بتگرى..

سەلام: (ھەر بەپىكەنينەوہ) خەمى منت نەبى، وەكو پشيلە حەوت
 پۇحم، قەت بەتۆرى حكومەتەوہ نابم..

ئەحمەد: ئاي ھاوپى گيان، دەترسم. ھەر زۇر يش لەو پۇژە دەترسم،
 بەھوى ھەلەيەكى بچووگەوہ، يان توندرەوى ھاوپىيەگەوہ بەئاسانى
 دەستى دوژمن كەوين. ئەو پۇژەم لەبەرچاود، كە دەتھيننە سەر
 تەلەفزيۇنو پيشكەشكەرى بەرنامە دەلى: **(تم القاء القبض على عصابة
 مجرمة عميلة للأستعمار وقوى التخريب والظلام وعلى راسهم (سلام
 عبدالرزاق). بعد قيامهم بسلسلة من التفجيرات والأغتيالات في بغداد
 ومدن الجنوب.. الخ)** ئىدى ھەر رۇژى ھەزار بروسكە بۇ حكومەت
 رەوانە دەكرىو داواى سزادان دەكرى.

سەلام: كى نالى تۆ پيش من ناگيرتت! من شوپن و مالم نيبه. رۆزى
لەسلىمانيم و رۆزى لەدھۆكم و رۆزىكى تر لەبەسرە. تۆ تاقەنى ھەللاتن و
خۆدەربازکردنت نيبه و ھەر زوو پيوە دەبيت.

ئەحمەد: ئاشتى لەو دەلنابە كە بەزىندوويى دەستى دوژمن ناكەوم.
من قەت دوو شەو لەيەك شوپندا نابەم و ھەر بزانم دەرباز نابەم، وا
دەكەم كە تەقەم لى بكەن.. گرنگ ئەوويە بەزىندوويى دەستيان
نەكەوين.

سەلام: با واز لەم سىنارىو ترسناكە بەينين. (ئەبو نواس) ليرەو
دوور نيبه. گەر لەگازينو (نخيل) دەعوەتى ماسىيى برژاوم بكەى،
خراپ نيبه.. ئىستاش وەكو جاران ناخۆيتەو؟

ئەحمەد: باسى چى دەكەى.. دونيا ھەر زۆر گەشەى كردوو.

سەلام: ئەخۆيتەو؟

ئەحمەد: ئەو رۆژە بىرەيەكم بەمەنجەلئ ماستەو خواردەو.

(پيەكەنين)

سەلام: دەك قەزات لەمن كەوئ.. بەخو كورى كۆنى.. بەخو ھەر
زۆر موھىمى.. لەو دەچى گازينو كە تەنيا يەك مەنجەلئ ھەبووبئ!
ئەى سەرخۆش نەبووى..

ئەحمەد: بى قەزا بيت، چۆن سەرخۆش نەبووم.. دوو شەوو دوو
رۆژ سەرخۆش بووم.. سى جار بۆلاى دكتور چووم، تا تۆزى باش
بوومەو..

سەلام: خوا خۆى رەحمى پى كردووويت..

ئەحمەد: ئەو يەكەمىن جار و دواجار بوو، دەم بۆ شتى وا بەرم.

سەلام: بيبەو سەر باسى ئيش و كارى رپكخستن. ئەو كام (قەحبە

دايك) ناوى (ھەلۆى سوور) بۆ رپكخراوى پيشمەرگەى شار

ھەلپژاردوو؟

ئەحمەد: ھەتتو تۆزى ئاگات لەدەمت بى و ئىجتراى خۆت بگرە..

سەلام: ناوتان بنايە: مريشكى سوور، بارۆكى سوور، جووچكى سوور..

ئەگەر يەك دوو چالاكى گەرمان نواند.. ئەو كاتە كالا لەقەد بالآ..

ئەحمەد: (ھەر بەپيەكەنينەو) ھۆ (سەلام) ە گەرى مل بارىك، ئيمە

بەخۆمان دەلئين سۆسيالىست، جارى نەئيمە و نەكەسى تريس كۆمەلئى

سۆسيالىستى دانەمەزراندوو.. كە بەخۆمان دەلئين: ديموكرات و

ئازادىخواز.. نە ديموكراسى و نەئازادىمان بەدەست نەھيئاو.. ناوى

(ھەلۆى سوور) بۆ ديارىكردنى ئامانجە.. منيش دەزانم كە ئىستا ئيمە

ھىچمان نەكردوو.. (بەسوبەتەو) جارىكى تر جوئنى پيس بەدى

ھەر لەسەر ئەو شەقامە فەلاقت دەكەم..

سەلام: داواى لىبورتن دەكەم، گەر جوئنەكەم تۆى گرتبیتەو.

ئەحمەد: (كۆميتەى ھەريمى پيشرەو) دەگريتەو نەك من. ئەوان

ناوەكەيان ھەلپژاردوو..

سەلام: داواى لىبورتن دەكەم، ئەو خەلك سەيرمان دەكەن..





ئه حمهد: جوان دهبن، ليره فهاقههه بكهه وه كهك دوو ناوبژيكهه
بين وه بيرسن: (علويش هلمعركة؟)

سه لام: ئيمهش دهبن بلين (على مود تسمية لجنة الاغتيالات) وهذا
يگول: (نخلى اسمه الصقر الأحمر) وانا اگول: (يا ام القحبة سمى بهذا
المسمى).

ئه حمهد: به لكو يه كيك له ناوبژيكهه ره كان (ئه من) بيت!



بەشى يىنجەم

شويىنى كۆبۈنەۋە: جىگەي يەكەم. چا لەسەر مېزەكە دانراۋە،
 (جوامىر، عىماد، ئەحمەد) دانىشتوون. (سادق) كىك و پاقلاۋەى لەسەر
 دوو قاپ دانراۋە دەيەۋى لەسەر مېزەكەى دانى.
سادق: ئەمپۇ مالى كاكەم لىرە بوون و ئەم كىك و پاقلاۋەيەيان لەگەل
 خۇياندا ھىنابوو.
عىماد: كە لەناو كۆبۈنەۋەدا كىك و پاقلاۋە خورا، ئەۋە نىشانەى
 نزيك بوونەۋەى رۇزى سەرکەۋتەنە.. (پىكەنن).
جوامىر: مرۇقى شۇرپىگىر ھەق وايە تۇزى ژيانىكى خوش بەسەر
 بەرئىت، لەبەرئەۋەى لەھەموو كەس زياتر لەمردنەۋە نزيكە.



ئەحمەد: خەلك پىيى وايە شۇرپىگىر دەبى لات و بىرسى و
 خۇنەۋىست و بى ژن و مال بىت و ئەگەر لەئاسمانىشەۋە بەردىك
 بەربوۋەۋە، ھەر دەبى بەتەپلى سەرى پياۋە شۇرپىگىرەكەدا بدات.
سادق: (دادەنىشى) ئەۋە خۇتان بەگوپرەى دلى خۇتان ھەلگرن..
 چاش تىكراۋە.

پىش ئەۋەى ئىۋە بىن، من و مامۇستا باسى مەسەلەى ژنھىنانمان
 كرد.. (ھەموو دەست دەكەنە چەپلەلىدان).

عىماد: ديارە ۋەزە ھەر زۇر خەتەرەۋ ئىمەش ئاگامان لى نىيە.
ئەحمەد: من بەكاك (سادق) م وت: (حەزم لەكچىك كردوۋەۋە حەز
 دەكەم بىھىنم) كاك سادق گوتى: (پياۋى شۇرپىگىر نابى ژن بەئىنى!).

جوامىر: تا رۇزى سەرکەۋتن، بىرکردنەۋە لەم مەسەلەيە ھەلەيە.
 ئەى بەچاۋى خۇتان نابىنن، چۇن كەسوكارى پىشمەرگە دەگىرئىن؟ ھەر
 رۇزە ھاۋرپىيەك شەھىد دەبىت.. مرۇق بەتەنيا بىروا ھىچ موشكىلە
 نىيە، كارەسات ئەۋەيە كۇشىك منال دواى خۇت بەجى بەئىلى..

ئەحمەد: دوور نىيە ئەم شۇرپەمان بىست سال نەخايەنى.. پاش
 بىست سال ھەموو سەرو ردىنمان سىپى دەبى.. كچگەلىش دەئىن: شوو
 بەمامەپىرە ناكەين.

سادق: ئىمە خۇمان ئەم رىگەيەمان بۇ خۇمان ھەلئىژاردوۋە. دەبى
 خۇمانمان بىرچىتەۋە.

ئەحمەد: ئەمە دەروئىشىيە.

سادق: من لەم دەرویشییەوه، دیمەوه بۆ مەسەلەى (خوینی شەھیدان) دەزانن ئەو پۆژە هیچ نەمابوو بىمکوژن. لەبەرى گراسى سى و پانتۆلى رەش، وایان زانى داویان بۆ نراوتەوه.. ئىدى دەمانچەیان دەركردو بووه ناخۆشى. هاوڕێیان بىورن من كاری پەيوەندى لەگەڵ ئەواندا ناکەم.

عیماد: ئەوان مەرفى زۆر دلسۆزو فیداكارن، بەلام زۆر كالى و كرجن.. ئیمە پىويستمان پىیان هەيه و دەبى خۆمان لەگەڵیاندا زیاتر ماندوو بیکەين! كاك (سادق) نایەوى ئەو كارە بكات، با لەسەر كاروبارى رىكخستنى خویندكارانى زانكو وەرگىران لەئینگلیزیهوه بۆ كوردی بەردەوام بىت.

سادق: من دەمەوى بزائەم ئیوه كاری بىینی بانق و پارە پەیداكردن لەپیشهوه دادەنن یان كوشتنى لىپرسراوى رۆيم؟

ئەحمەد: من دژى كوشتن و تىرۆرم. بەكوشتن و تىرۆر، هیچ ناگۆرین. گریمان هەندى وەزىرو كاربەدەستى گەورەمان لەناو برد، سروشتى دىكتاتورى رۆيم دەگۆرئ؟ رۆيم خوى هەر دوو سى مانگ جارى ژمارەيهك لىپرسراوى گەوره هەلدهواسى.. رۆيم هەروەكو خۆيهتى..

جوامىر: ئیمە سەرکردەى تری رۆيم هەلدهبژىرین. ئەوانەى بوونەتە كۆلەكەى سەپاندنى دەسەلات.

ئەحمەد: من دلنیام گەر يەكێك بكوژين.. پاش ماوهيهك ئاشكرا دەبى كە ئیمەين.. رىكخستن دەكەوێتە تۆرى دەزگای ئەمن و

مخابەراتەوه.. رىكخستن بۆ ماوهيهكى زۆر دوورو درىز نووشى تىكشكان و ئىفلىجى دەبىت.. بىست، سى تىكۆشەرى گرنگمان لى ئىعدام دەكەن، كەواتە زىانى ئیمە، مەزنتربوو تا زىانى رۆيم. ئەو بەئاسانى بىینی خوى سارپۆ دەكات و ئیمە زۆر درەنگ.. ئیمە دەبى قورسایى خۆمان بخرەينه سەر بانق بىین و پارە پەیداكردن.. گەر پارەى باشمان لەبەردەستدابوو. توانای جوولانەوهو گەشەكردنمان چاكترە. هەر كەسىكیش گىرا بلى: (من لەبرسا دزىم كرووه) لەسەر دزى كەس ئىعدام ناكراى و كەسىش خەيالى بۆ رىكخستن ناچى..

جوامىر: قسەكانى مامۆستا هەر زۆر راستن. بىرواتان هەبى نىو ملیون دىنارمان هەبى، شانوى سىاسى دەگۆرین.. شۆرش بەبرسىتى هەر زۆر سەختە!

عیماد: قسەكەى ئیوه راستە. بەلام ئەگەر پارە پەیداكردن سەرى نەگرت؟

ئەحمەد: ئەو كەسەى بۆ شتىك بگەرئ، رىگەكەشى بۆ دەدۆزىتەوه..

سادق: من لەو باوەرەدام گەر پارەمان بەدەستەوه بىت، دەتوانین شىوهى خەبات كاریگەرتر بكەين..

من هەموو هیواو هەول و تەقەلایەكم ئەوهيه كە بچمە دەرەوه، لەوى هەول دەدەين كارگەيهكى بچووکی (بارووتى رەش) دروست بكەين. من هەر لەبەر ئەم هۆيش هەندەسەى كىمیاویم خویند. سەرەتا بۆ ئەوهبوو كە لەبوارى نەوتدا كار بكەم. بەره بەره گەيشتمە ئەو



دۇنيايىيە، كە، رۇژىم رېگەنادا من لەپالاوگەى نەوت كار بگەم. رۇژىم لەپووى تەكنۇلۇژىيە سەربازىيەو ھەر زۇر بالادەستە، قورسايم خىستە سەر زانىيارى پەيداكردن لەسەر دروستكردى بۇمبو مین. من كەرەستەم لەبەردەست بىت، دەتوانم بارووتى پەش بەينمە بەرھەم. گەر كارگەى بۇمبى خۇمان ھەبى، دەتوانىن شەرى پارتىزانى كارىگەرتر بگەين و سەرانسەرى عىراقى بۇ بتەقینىنەو ھەست بكرى سەرانسەرى ولات شەرى تىدا ھەلگىرساوه..

جوامىر: من وەكو كەسىكى عەسكەرى قسەكانى كاك (سادق) پەسەند دەكەم.. ئەگەر بتوانىن خۇمان تەقەمەنى بەينىنە بەرھەم، جولانەو ھى سوپاى رۇژىم سست دەكەين..



بەشی شەشەم

[بەغدا: بەردەم بارەگای پۆژنامەى ھاوکارى، رۆژى ٢٩ / حوزەيرانى ١٩٧٧ (سەلام و سەلمان و جەمال) چاوەرێ دەکەن. چەند ئۆتۆمۆبیلێک وەستاون].

سەلمان: دوینی (ع. م. ف) سەعات نۆو نیو ھات. پیرێ ھەشت و نیو.. ھەر پۆژەو لەکاتیکیدا دى..

جەمال: ئەم کابرایە پەرمزی خیانەتە.. کەسیک دژی گەلەکەى خۆى بیئت و نۆکەرى بیگانە بیئت..

سەلام: کویر بیئت ناوی کوردو کوردستان و کوردایەتى و کوردەوارى نەبیستیت.. ھەر زۆر دوژمنى نووسەر و شاعیرە پێشکەوتنخوازەکانە.. بزانی ھەر کەسیک داکۆکی لەنەتەوہکەى دەکات، ئەو تەنگى پى ھەلدەچنیت و تووشى ھەزارو یەك دەردەسەریی دەکات.



سەلمان: رۆژى كودەتای رەشى (١٧) تەمووزى سالى شەست و ھەشت (١٩٦٨) ئەم بەیانى یەكەمى كودەتاجییەكانى لەسەر ئیستگەى رادیۆى تەلەفزیۆن خویندەوہ.. دیارە یەك تروسكایى رووناكى تیا بەدى نەكراوہ، بۆیە وا بووہ بەجیگەى باوہرێ رژیەم ھەر لەیەكەمین چركەى دەسەلات گرتنە دەستەوہ تا ئەمپۆ..

سەلام: جاران لەداوودەزگا كوردییەكاندا، پۆژنامەو گوڤار بڵاودەكرانەوہ، مقەستى سانسۆر ریگەى دەربازبوونى ھەندى بەرھەمى ئەدەبى دەدا، ئەگەر حەفتا لەسەد لەگەل ھیلێ رژیەمدا نەگونجایە. لەوہتەى ئەم کابرایە بووہ بەلپرسراوى ئەم دەزگایە، دەبێ ھەموو بەرھەمەكان سەدى سەد دژی بەرژەوہندى گەلى كوردبەن.. مەگەر بەرپێكەوت شتیك دەرباز بیئت..

سەلمان: من وینەیهكى كۆنەم بینووە و دوینی و پیرێ، ھەر لەدووورەوہ چاوم پى كەوت..

سەلام: منیش نەمبینوہ، بەلام بیستوومە کابرایەكى كەتەى بەخۆیە و بەمارسیدسیكى رەش دى و لەپشتەوہ دادەنیشى و شوڤیرێك ئۆتۆمۆبیلەكەى بۆ دەنازوى.. ئیمە ئەمپۆ كاتەكان رەچاو دەكەین..

جەمال: ئەمە وەزارەتى (تجارە) و ئەوہش وەزارەتى (العمل والضمن الاجتماعي). باش سەیر بكەین.. بابزانین پاسەوانەكان لەكوین؟

سەلمان: ئەمپۆ لەرپۆژانى تر زیاتر ئەمەن و موخابەرەت و پاسەوان ھەر دین و دەچن.. دیارە لپرسراویكى ھەر زۆر بەرز دى بۆ ئەم ناوہ.



سەلام: گەر كاتى ھات وچۆمان زانى، ئىنجا (مولازم جوامىن) تامادىيە بەچركەيەك لەكۆلى بكاتەوہ..

سەلمان: ھاوپىيەكى دىئسۆزو ئامۆزايەكم، سالى ۱۹۷۴ لەشەپەكانى گەلىي حەسەن بەگ شەھىد بوون.. دەبى تۆلەيان بكمەوہ.. دەبى تۆلەي (لەيلا قاسم) و شەھىد (نەريمان) بكمەوہ..

جەمال: ئەگەر ئىستا ئۆتۆمۆبىلەكەي لەبەردەماندا راوہستا چى بكمەين؟

سەلام: (بەپىكەننەوہ) تەوقەي لەگەل دەكەين و فەرشى سوورى بۆ رادەخەين..

سەلمان: ئەم كابرايە لەو رۆژەوہى رىگاي خيانەتى گرتووەتەبەر، بەكوردى قسەي نەكردووەو خۆي بەعەرەب داناوہ..

سەلمان: با كاك (سەلام) لىرە بووەستى.. ئەگەر شتىك بوو، پارىزگاريمان بكاتو رىگەي پاشەكشەمان مسۆگەر بكات.. من و تۆش بەرەو دەرگاي (دەزگاي ھاوكارى) دەروين، با سەرىكى ئەويش بدەين.



تەقەلپىكراوھكە تەخت دەبى.. شۆفېر.. دەرگاوان.. لەخىگەى خۆيان
وشك دەبن.. زنىك فرىاى دەكەوى..
تەقەلپىكراوھكە: بەعەرەبى: "أخ يَمُّ اِنكَلت" (ئای داىە كوژرام).



بەشنى حەوتەم

دیمەنى (۱)

جەمال: سەیركە، ئەووە ئۆتۆمۆبىللىكى رەش هات... ديارە
لپىرسراویكى گەورەى رژیمی تىداىە.
سەلمان: بەرەو ئېرە دیت..
[ئۆتۆمۆبىلە رەشەكە لەبەردەم (سەلمان) و (جەمال) دا دەوەستى،
دەرگاوانى دەزگای ھاوکارى بەپەلەو ھەلەداوان و سەرلپیشیوانەو،
دەرگاگەى بۆ دەكاتەو.. پیاویكى كەلەگەتى قات شینی، چاویلکە
لەچاو، بەفیزو بوغراىبەو، وىستی بىتە دەرەو..]
[سەلمان) دەمانچەكەى ھەر زوو دەرەكاتو (ع. م. ف) لەپشتەو
بەر گوللە دەدات.. بەچاوتروكانىك لەچاوان بزر دەبى].

دیمەنى (۲)

[سەلام) و (عیماد) نزیكى كەبابخانەىك بەیەك دەگەن، پاش
چۆنى و چاكى و ھەوال پرسین]
سەلام: ئیستا دەتوانین بەخۆمان بلپین: (مىشكى سوور)
(كەلەشىرى سوور)، چونكە دەتوانین دەنووكى بچووك بووەشىنین!
عیماد: مىشك و كەلەشىر، دەنووكى وا ناوەشىنین. ھەندى ھەلۆ ھەیە،
یەك دەنووك لەبەرپرەى پىشتى نپچىرەكەى دەدات، ئىدى لەپەل و پۆى
دەخات. دالى تر ھەیە، چرپنووك لەجەرگو دلى دەگرى و ھەناسەى لى
دەبرى.. بەشىكى تریان لەئاسمانەو، كە بەرەو زەوى دادەكشین
قورسایبەكەیان زۆر دەبیتەو، دال بۆ نەمونه قورسایى دەگاتە نزیكەى
سەدو پەنجا كیلۆو خۆى بەسەر پىشتى گیانلەبەرپىكى بچووكدا بدات،
نووزەى لى دەبرى.. ئەم دەنووكەى ئیوەش، دەنووكى مىشكى سوورو
كەلەشىرى سوور نەبوو. (پىكەنین).

سەلام: من و (سەلمان) و (جەمال)، ئەو ە لای تۆش باسماڭ کرد. بووینە چوار!

عیماڭ: تکیە با ئەم چوارە نەبیتە پینچ!

سەلام: چی تیاہ؟

عیماڭ: بۆ بلاوبیتەو؟ بەراى من بە (ملازم جوامیر) یش مەلین.

سەلام: راستییەكەى دەبواہ كاك (جوامیر) كارەكەى بگرداہە.. ئیمە كە چووینە ئەوئ ەەر بۆ ناسینی شوینی ەات وچۆكەى بوو. (سەلمان)، كە نیچیرەكەى بەردەست كەوتبوو، بەقەرزی نەدابوو..

عیماڭ: من پیم باشە (پرووداوەكە) بزربیت و ەەر كەسیش نەزانئ، كە ئیمە كردوو مانە.. بەلكو بالەكانى ناو رژیم، بكەونە لیدانى یەگتر.. با وابزانن، دەستیکى ناو خۆیان ئەم كابراہەى لەنیو بردوو.

سەلام: ئەمە ناکرئ.. (برایانى خوینی شەهیدان) پیمان باشە ەەر ەمموو ئەندامەكان بزائن كارەكە كئ كردوو یەتی و چۆن كراو.. ەاورپیانى خۆشمان دەبئ ەەر بزائن..

عیماڭ: (ناشتى) بپرات ەبئ من خەمى خۆم نیه و خەمى ریکخستنە.. رژیم وریابوو ەتەو. ەمموو توانایەكى بۆ دۆزینەو ەى بكوژانى (ع. م. ف) دەخاتەگەر. دنیابە سەدى سەد بكوژان دەدۆزینەو.. كە دۆزانەو، ریکخستن بن پالەپەستۆ دەكەوئ.. چیمان گۆرئ؟ بۆ لەناوبردنى یەك كەس، ریکخستن دەبیتە قوربانئ.. واتە: زیانمان سەد بەرامبەر قازانجەكە بوو..

ریكخستن گرنگە.. جولانەو ەى پرووناكیری و شۆرشگراڭە گرنگە، نەك كوشتنى یەكئ لەداردەستەكانى رژیم..



بەشى ھەشەم

دیمەنى (۱)

[سەربانى مائىك لەگوندى برايمەوا. ئىوارەيەو جىگەو رايەخ
پاخراوە. (ئارام) و (جوامپىر)].

ئارام: شۆرش چوار جوامپىرى وەكو تۆى ھەبى، بەغدا دەھەژىنم.
جوامپىر: سوپاست دەكەم كاك (ئارام). بۆ سەركەوتنى شۆرش، ئىمە
گيانمان لەسەر لەپ داناو...

ئارام: دەستان خوشبىت بۆ لەناوبردى مۆتەكەى سەرسنگى
رۆژنامەگەرى كوردى... بۆم بگىرەو چۆنتان لەناوبرد...

جوامپىر: ئەوى راستى بى ھاوپىيانى "ھەرىمى پىشەرە" يەكەمىن
جار لايەنگرى كارەكە نەبوون و پىيان وابوو، دەبى پىش ھەموو شتى



تۆرى رېكخستن بەھىز بکرى و ھەول بەردى سەرچاوەى دارايى گەورە بۆ
رېكخستن و شۆرش بدۆزىتەو...

ئارام: راستە! ئىمە بە بەردەوامى ھەول بەھىزکردنى رېكخستن
دەدەين. گەر رېكخستن بەھىزبوو، مەترسى تىكشكان و لەناوچوونى
شۆرش کەم دەبىتەو.. ئەگەر نيو مليون دىنارمان دەبوو، نەخشەى
سیاسى و عەسكەرى بەتەواوى دەگۆرا... ئەو ھاوپىيانە بىرکردنەوھيان
راستە..

جوامپىر: ئەوکارانە، بەپشوو درىژ دەکرىن و ماوہىەكى زۆرى
دەوى...

ئارام: ئىمەش برۆمان بەگۆراندىنى کوت و پىر، سەروبن کردنى
لەناکاودا نىيە.. دەبى ھىدى ھىدى زەمىنەى بۆ خوش بکەين تا شتەکە
دەگات..

جوامپىر: کارەكەى ئىمە لەبەغداو سەرانسەرى عىراقدە باش دەنگى
داووتەو. خوشت لەرپىگەى رادىو و رۆژنامەکانەو ناگات لىيە کە چ
ترسو لەرزىكى خستوووتە دلى دوژمنەو.

ئارام: پىت وانىيە کە ئەم کارە دوژمنى وريا کردبىتەو؟
جوامپىر: دوژمن شىت و ھار بوو، زۆربەى سەربان و بەردەرگای
دامەزراوہ فەرمىيەکان دە ئەوئەندەى جاران پاسەوانى دەکرىت،
ئىستەگى پشکىنەکان بەخەستى دەپرسن و دەگەرپن... ھاوپىيانى

"هەریمی پێشپەرەو" پێیان باشە، ئێمە بۆ ماوەیەك جالاکێ ئەکەین و خۆمان سست بکەین..

ئارام: نامەیهکیان بۆ منیش نووسیوو و داویان کردوو کە هەر هەموو ئەوانەى بەشداریان لەو کارەدا کردوو بکیشینهوه بۆ شاخ. ئەوان دەنگوباسیان لایە، کە رژییم لەم ماوەیەدا دەست دەوشینى... مەترسییەکان جیگەى خۆیەتى و دەبى هەر زۆر ئاگامان لە (داو)ەکانى دوژمن بێت...

جوامیڤر: كاك (ئارام) ئێمە پێشمەرگەین و دەبى گوى بەمەترسى نەدەین... من بەئارەزووى خۆم بەناو شەقامەکانى بەغدادا دەگەرێم. دەتوانى دەستى زۆر قورس بوەشێنرێت.. بى قەزا بێت، رژییم لەگوى ئەو هەموو خانووبەرەو خەلکە چەپەلەى پى دەپاریزێت.. من ریزم بۆ هاوڕێیانى "هەریمی پێشپەرەو" هەیه، بەلام ناکرێ هەروا دەستەووەستان دانیشین..

ئارام: جارێ زوو بۆ دەستوەشاندى تر..
جوامیڤر: من نائیم سبەى کارێكى تر بکەین! هەموو کارێكى شۆرشیگێرپانە خۆئامادەکردنى دەوى..

ئارام: ئەو هەوێرپێیانى خۆمان نین؟ (سەیرى دوور دەکەم)
جوامیڤر: (سێروان) و (مام رۆستەم) و (شەمال) و (شیخ شەمال) و (نازاد) و (ناشتى) و (گۆران) و (زۆراب)ن..

ئارام: دەمانهوى كۆبوونهوهیهك بکەین، سەبارەت بەبارودۆخى ئیستای خەبات. باشە تۆش لێرەیت و دەتوانى وینەیهك بۆ هاوڕێیانى بەغدا بەریتەوه.

جوامیڤر: دەبى پایتەخت و شارەکانى تری ناوەراست و باشوور لەرژیم بکەینه دۆزەخ..

دیمەنى (٢)

دەستە پێشمەرگەکە دەگەنە لای كاك (ئارام) و (مولازم جوامیڤر) و ئەملاوئەولای یەکتەر ماچ دەکەن:

سێروان: (روودەکاتە جوامیڤر) دەستان خۆش دەستان خۆش.. کارەکەتان چاک دەنگى داووتەوهو شتیکی چاکە، ئاگرى شۆرش لەپووش و پەلأشى خوارووی عیراق بەربیتەوه..

جوامیڤر: ئیوه خۆش بن، دەستى چاکتریش دەوشینین!
گۆران: ئەم کابرایە، رۆژى هەژدە سەعات دەپوشت و هیچ بەخەیاڵیا نەدەهات.. هەر هەموو پێشمەرگەکان بەدەستییهوه پڕووکابوون..

جوامیڤر: ئێمە دەمانهوى شۆرشى نوێ دروست بکەین، کەواتە دەبى هیزی پێشمەرگەى مەشق پیکراوى، بەبیروباوەر دروست بکەین..

رۆستەم: راستە مەشق پيكردن پيويستە، بەلام دەبى بەرە بەرە كارى بۆ بگرى.. تۆ رۆزى سى چوار سەعات مەشقى قورس و گرانت

بەپيشمەرگەكان دەکرد.. بۆيە بەشيك لەپيشمەرگەكان بيزار بوون...

جوامير: ئيمە رپوبەرپووى سوپايەكى مەشق پيكرى چەكدار دەبينەو، ئەگەر ئيمەش زۆر باش ريكخراو نەبين و چەكدار نەبين و باش مەشق نەكەين تووشى دۆران و ژيركەوتن دەبين..

گۆران: قسەكانى كاك (جوامير) راستن و دەيانخەمە سەر سەرم، بەلام باوكم بەخوا كەس تاقەتى ئەم هەموو، لەسەر ئانىشك رويشتن و خۆ تلدان و بازبازينەى نيبە.. نەوئلا باوكم.. هەر هەموويان تەرە دەبن..

شەمال: با جارى واز لەم مەشق پيكردن و شەرە دەنووكە بەينين و بزاني دەنگوباس چيبە؟

ئارام: دەنگوباس بەدى ئيوەيه.. لەهەموو ناوچەكاندا دەستەى چەكدارى نووى پيك دى.. لاى مەرگە دەستى قورسيان لەهيزى چەكدارى رۆيم وەشانووو..

سيروان: باسى ئەووش بكە لەگوورپاس بەلوولە ئاوتان لەكانيبەو بە ناو دى هيناو..

ئارام: ئيمە دەبى خزمەتى خەلكى لادى بكەين، ئەمانە پشت و پەناى ئيمەن، باش خزمەتيان بكەين و ريزيان لى بگرين، رۆزى سەرکەوتن نزيك تر دەبيتەو..

شەمال: جيقارا نەيتوانى سەرنجى جوتياران بۆلاى خۆى راكيشى، بۆيە جوولانەوئەكەى زوو لەناو برا..

گۆران: ئيمەش داربرپنمان قەدەغە كروووو تيمانگەياندوون، كە فراوان بوونى دارستان لەهيز و پەلامارى كۆپتەر دەمان پاريزى..

ئارام: ئەم كارانە بەزەبرو زەنگ نابى، دەبى قسە لەگەل جوتياراندا بكەين و تيبان گەيهنين، كە ئەمە شۆرشى ئەوانەو ئيمە دەمانەوى جوتياران لەچەوسانەو و زولموزورى نارەوا رزگار بكەين.. هەرچى دەكەن بەقسەى خۆش و زمانى شيرين لەگەل خەلكدا بجوليبەو.. با جەماوەر پشتمان تى نەكەن..



بەشێ نوێم

[دەرگایەک، لەسەر دیواری تەنیشتهکەى، تابلۆیەك داکوتراوە و بە بچووکی نووسراوە: (مديرية الأمن العامة - فرع بغداد) (یەكێك لەژووورەكان کابرایەك تەلەفۆن دەکات. لەسەر کورسی پشت میژەکە دانیشتوو. وینەى سەرەك کۆمارو جیگرو .. هه ئواسراوه. دروشمی سیاسی. کابرا بەدوو پەنجە تەلەفۆنەکەى گرتوووە و چرووتیك بەدوو قامکان گیراوە. سەرشانى تاجیك و دوو ئەستێرەى لەسەرە. لەگەڵ مودیری ئەمنى عام (أبو ثائر) قسە دەکات، قاقا پێ دەکەنى.. مژ لەچرووتەکەى دەدات].



ئەبو خالد: فد لحظة انى ابو (خالد).. شلونك (أبو ثائر) انى زين الحمد لله.

کارەکە سەرى گرت.. توانیمان کەسێک بخزینینە ناو (عصابة مجرمة) کەوێ.. ئەو کەسە ناوی (کاوه فاتح)ە... بەهۆى ئەم کابرایەو، هەر هەموو ئەندامانى (الصقر الأحمر) مان لەبن چاودێرى داناو.. لەهەموو جوڵە و هاتوچۆیەکیان.. هەنگاو بەهەنگاو ئاگادارین..
أبو ثائر: مەترسییان نییە؟ داویان بۆ نابینەو.. ئەوانە هەر زۆر خەتەرن..

ئەبو خالد: هیچ ترست نەبێ..

أبو ثائر: ئەوێ خزینراوەتە ناویانەو.. ئەو کێیە؟

ئەبو خالد: ئەو بەواوک و برابری لەگەڵ (موخەربین) بوون و هەردووکیان کۆژراون و خۆیشی هەر لەگەڵ موخەربین بوو (الان هو نادم)..

أبو ثائر: ئێو سەیرن چۆن متمانە بەکۆنە مۆتەمەرد (متمرد)ى کورپى مخەرب و مخرب دەکەن (مخرب ابن مخرب وأخو مخرب). هذا شلون انى ما أفهم.. والله يا أبو خالد.. هذا ما يخش بعقلي..

ئەبو خالد: الرفیق الاستاذ أبو ثائر.. دلنیا بە هەموو زانیارییەکانى ئەو کابرایەمان، بەراورد کردوو، هیچ هەلە و ناراستى تێدا نییە.. ئیمە دوو ئۆتۆمۆبیلی خۆمان بە (ئەمانەت) لاداناون و هەردوو ئۆتۆمۆبیلەکە (لاقطە)ى تێدا بە (أفراد العصابة المجرمة) بەدەمى

خۆيان دەلێن: ئێمە (ع. م. ف) مان كوشتووو پلان دادەنێین بۆ كوشتنى لىپرسراوى بەرزى حىزبو دەولەتو تەقاندنەووى بىنا گرنگەكانى حكومەت.. ئەم كابرايە راستە (مخرب ابن مخرب) بەلام زانىارىيەكانى بۆ ئێمە هەر زۆر بەسوودن. ئێمە تەنيا وەكو سەگىك راي دەگرين، بۆ دۆزىنەووى (مخرب)ەكان، ئەگەر پىي خوار دانا هەردوو قاچى دەبرىنەووه..

أبو ثائر: مارو دوو پشك جىگەى متمانه نين. ئىوه بەتوندى چاودىرىي ئەو كابرايە بكەن، نەوەك پلانىكى گەورەتر لەبن سەرياندايىت.. ئەم دوو ئەوئەندەى ئەوئەكانى تر دەبى چاودىرى بكرى.. يەكئىك بۆ پارە خيانەت لەهەقائەكانى خۆى و گەل و نىشتمانى خۆى كرد، دەبى چاودەرىي چى لى بكرى؟. ئەم كابرايە هەر زۆر پىسو و گلاو! هەر رۆژىك بىت بەخۆشمانەووه دەدات!

أبو خالد: قسەكانت تەواووه و لەسەر سەرمانى دادەنێين و ئەم كابرايەش وەكو فەرمووت دەيخەينە ژىر چاودىرىيەووه وەكو سەگىش سەبرى دەكەين (افراد العصابة المجرمة) گىران شەقىكى تى هەلئەدەين. (الخائن خائن ولا يمنح الثقة كما تفضلتم).

أبو ثائر: بارك الله.. بارك الله.. هەر شتىكى نوئ بوو، ناگادارم بكەنەووه. مع السلامه.

أبو خالد: مع السلامه (أبو ثائر) (اهلا وسهلا عينى) (أى صار) (نعم فى امان الله..) (دايدەنى)

أبو خالد: (لەگەل خۆى دەوئ)

أبو ثائر هەر زۆر سەير بىر دەكاتەووه. بەگوێرەى ئەقلى ئەو ئىيىن بەكەين، هەر لەسەگ وەرەكەى ئىوارە بەگورگان خواروو دەچين.. بەقسەى نەكەم، ئەو پشتو پەناى هەيە و هەر بەئاسانى دەمخاتە چالئىكەووه.. خەلك خستنه چالەووه لەم و لاتەدا هەر زۆر ئاسانە.. (جويىنى بەسەرۆك و سەيد نائىب دا..) (لەخەودا قسەى بزىرگان) ژوورەكانى ئىرەش پىرى (لاقطە)يەو رۆژى بەدەم خەووه قسەيەك ئەكەم و هەلئەنگوتنىك مەم لەپەتى ئىعدام بگىرسىنئىتەووه.. ئاى خودايە چەند دەترسم.. لەخشەى مارو مىروو دەترسم.. لەترپەى پىي چالئالۆكەو قالۆنچەو مئىشوولە دەترسم.. ئەمەرۆ بى يان سبەى، لەپشتەووه يا لەپىشەووه تەقەم لى دەكەن يا ئۆتۆمۆبىلەكەم وەردەگەرى يا ئۆتۆمۆبىلىكى تر خۆيم پىدا دەكىشى.. هەزارانى تر وەكو منيش هەر زۆر دئسۆزى رۆژىم بوون و تووشى چارەنووسى زۆر رەش بوون.

(لەدەرگا دەدرى)

أبو خالد: أفضّل..

أبو زينب: (دئتە ژوورەووه) السلام عليكم.. (چۆنى چاكى)

أبو خالد: وعليكم السلام رفيق (أبو زينب)..

أبو زينب: راپۆرتى نويم بۆ هئىناوى، سەبارەت بەچاودىرىيەكانى ئەمەرۆ..

أبو خالد: تەرجەمەى عەرەبى كراون؟





أبو زینب: ته رجهمه كراون.. (له بهر دهستیدا دایدهنی)

أبو خالد: (دهست به خویندنه وهی دهكات) ئەم رێكخراوه هه زۆر زۆر خه ته ره. ئیمه شانسمان هه زۆر به هه زه و زوو سه ره داوه كه مان دهسته كه وت، ئەگینا دهیان توانی سه رتا پای و لاته كه مان لی ژێرو ژوور بکهن. ئەمانه وه نه بی دهسته یه ك بن له ناو به غدا سه ریان هه لدا بی، به لكو په یوه ندییان به رێكخراوی سیاسییه وه هه یه، كه لی ره دا چالاكن و له شاخه كانیشدا بنكه ی عه سه كری و سه ربازییان هه یه. زوو دهستمان بییان رانه گه یشتایه، پایته ختیان لی ده كر دینه دۆزه خ..

باش بوو زوو فریای خۆمان كه وتین، ئەگینا تووشی كاره ساتیگی زۆر گه وره یان ده كر دین..

(أبو زینب) سهیری ئەو دێره كه.. دیاره ئەوانیش یه كیكیان له ناو ئیمه دا چاندووه، بۆیه هه ندی دهنگوباس و زانیاری ده زانن..

أبو خالد: (كامه دێر... ده یخوینیته وه) (رژیم داوی بۆ ناوینه ته وه و ئەیه وی دهستمان لی بوه شیئ) ئەمه هه زۆر خه ته ره.. ئەوان بزنان ئیمه داومان بۆ ناونه ته وه!



ئەحمەد: ئىمە وەكو كۆمىتەى ھەرىمى پېشەرەو بىرپارمان نەدا، ھەموو ئەوانەى لەدووور و نىكەو و پەيوەندىيان بەيەكەم چالاكى (ھەلۆى سوور) ھەى، بېرۇنە شاخ و پېشمەرگايەتى بكەن، يان خۇيان بشارنەو و تا دەنگوباسەكان روون دەبنەو؟

سادق: پاش ئەووى بىرپارى كۆمىتەى ھەرىمى پېشەرەويان پى گەيشتبوو، يەكسەر چووبوونە سلىمانى و سەرىكى شاخيان دابوو.. چەند رۇژىك مابوونەو و ئىستا ھەر ھەموويان گەراونەتەو..

ئەحمەد: لەو دەچى بېرا بەزانىارىيەكانى ئىمە نەكەن، كە رۇژىم ھەموو ھەولكى داو بۇ دۇزىنەو و لىدانى ھەلۆى سوور..

سادق: من خۆم ئەو دەنگوباسەم پى راگەياندن، كە رۇژىم يان راست بلىين دەزگاي ئەمن و موخابەرات چەند رۇژىك پاش كوشتنى (ع. م. ف) سەرى ژنەكەيان دابوو و دىنيايان كىرەبوو، كە پاش يەك مانگى دى، بكوژانى مېردەكەى دەگىرن.. يەك ھەفتەى ترمان ماو بۇ ئەو ماوئەى..

ئەحمەد: مانەووى ئەو برايانە لىرەدا باش نىيە، چونكە لەھەندى شوينى گشتى باسى چالاكىيەكەيان كىرەبوو. بەتايبەت برايانى (خوینى شەھىدان) زۆر بەزەقى كاردەكەن.. شتىكى ئاساييە پاش رووداوپكى وا رۇژىم بەئەوپەرى گەرمى لەبكوژان دەگەرى.. دەيەوى بزانى كى ئەم كارەى كىرەو.. گالتە نىيە لەناوەرەستى پايتەختدا، لىپىرسراوئىكى گەورە بكوژى، ھەولى دۇزىنەووى بكوژان نەدرى..

سادق: ھاوپىيانى خۆمان بەيانىكىان بلاوكردوو و تەو و بەرپىرسارى خۆمان دەربىرەو.. كەواتە: رۇژىم كوردەكان لەبەغدادا دەخاتە رۇژىم چاودىرەو.. من دىنيام پاش يەك ھەفتەى تر ھەموو ھاوپىيان دەگىرىن..

من ئىدى ناتوانم لەم ناوەدا بىمىنەو، چونكە سوور دەزانم تووشى كارەساتىكى سەخت دەبين..

ئەحمەد: دەبى كۆمىتەى ھەرىم كۆبوونەو و يەك بكات. جارىكى دى داوايان لى بكەين لىرەدا نەمىنەو.. ئىمە ئەندامى تر بۇ (ھەلۆى سوور) دەدۇزىنەو. با ئەمان بۇ شاخ بچن.. ھەر زۇرىش خۇيان لەچالاكىيەكانى داھاتوو دوور بگىرن.. پىم وايە دەموچاوە ناسراوەكان، لەشار نەمىنەو و قازانجانە..

سادق: ئەى ئەگەر ھەر سوور بوون لەسەر مانەو؟

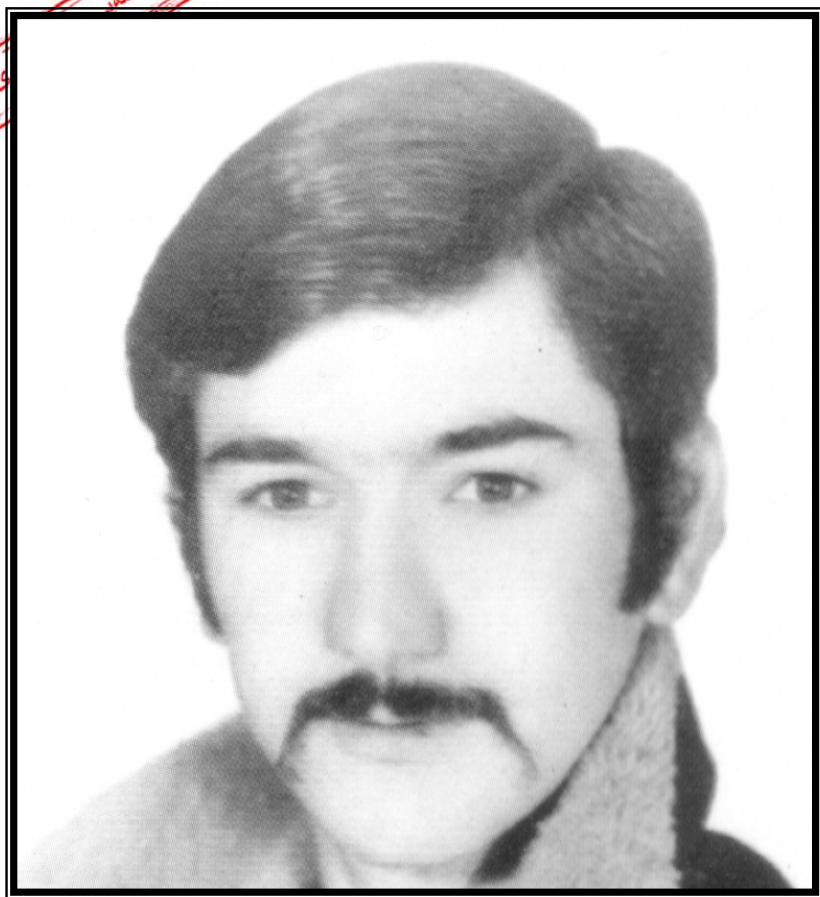
ئەحمەد: ئەو ھەلەيەكى كوشتەى.. ئىمە بۇ سەركەوتنى خەباتى رەواى گەلەكەمان كار دەكەين.. نەك بۇ مەبەستىكى تايبەت بەخۆمان.. ئىستا بەرژەو و ندى خەباتى گەلەكەمان پىويست بەو دەكات، نەھىلین گورزى دىرەندەى رۇژىميان بەركەوى، دەبى نەھىلین.. من خۆم ھەست دەكەم، چاودىرى دەكرىم.. دوور نىيە بگىرن.. بۇيە دەرۇمە شاخ..

سادق: منىش ھەمان بىرپارم داو.. لەوى دىرۇزە بەخەبات دەدەين..



وینہی شہیدانی
ھلوی سوور و
چمن بہ لانا مہیہ

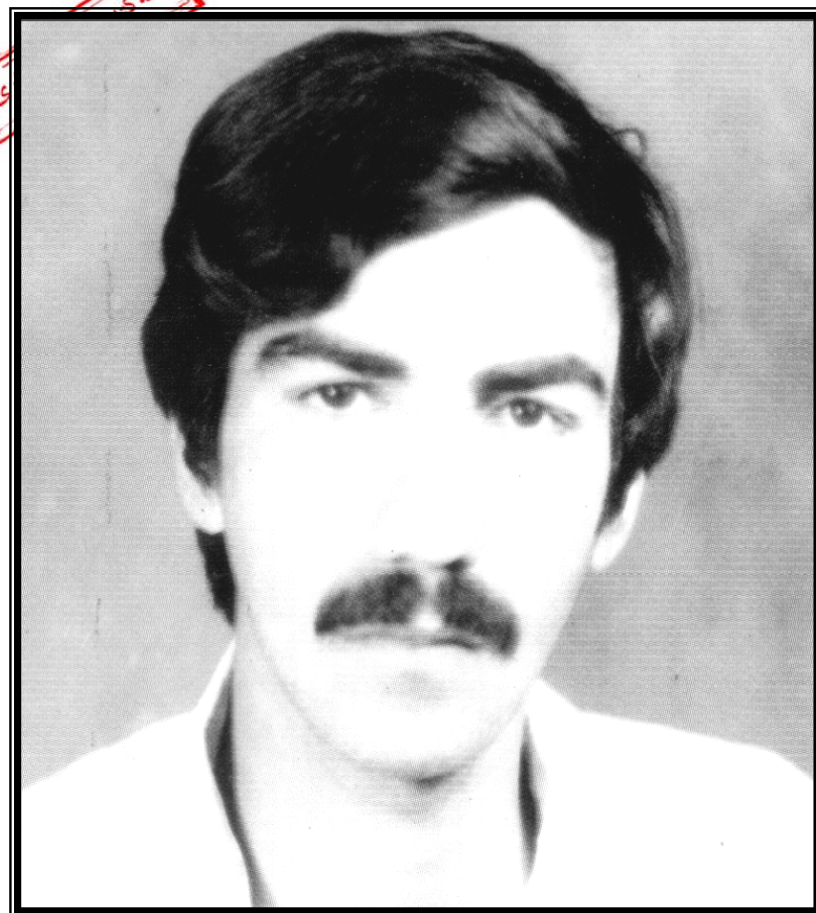
هه لۆی سوور،



سه مان داود

۸۶

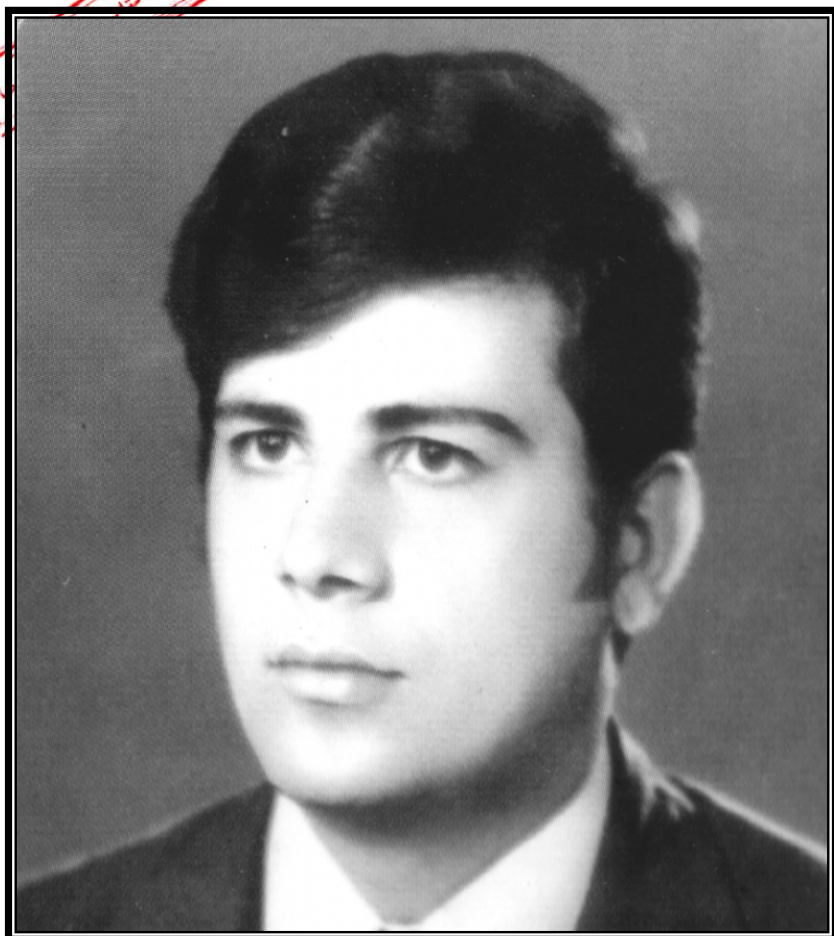
هه لۆی سوور،



سه لام عه بدولر هزاق

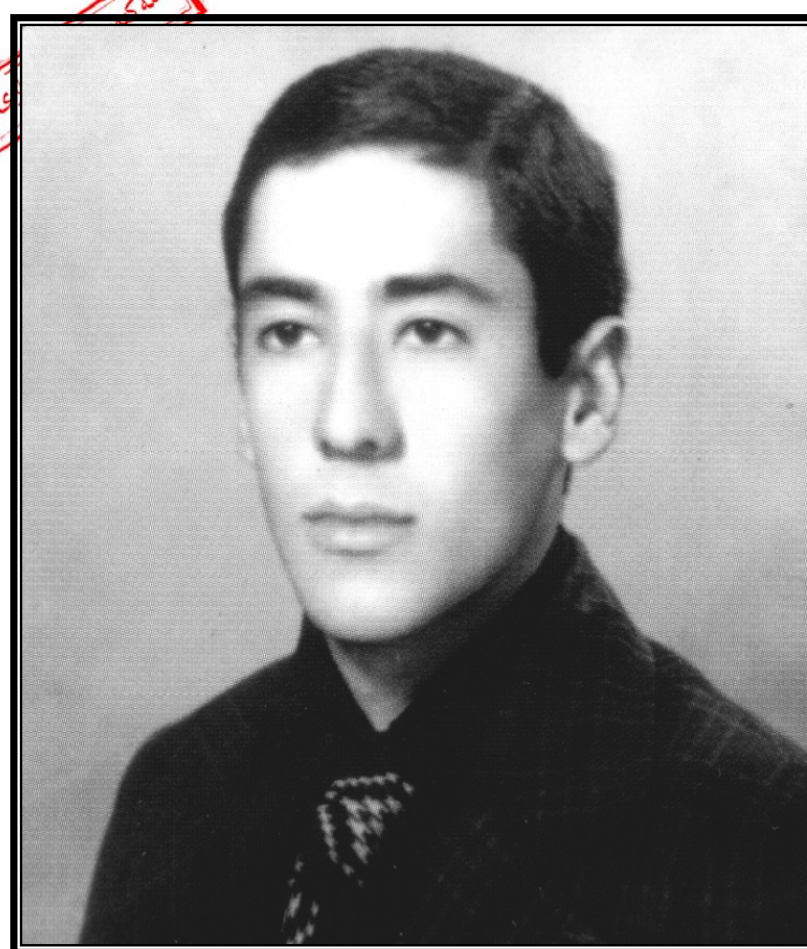
۸۵

هه لوی سوور



عادل عه بدونکه ریم

هه لوی سوور



جه مان سه عید

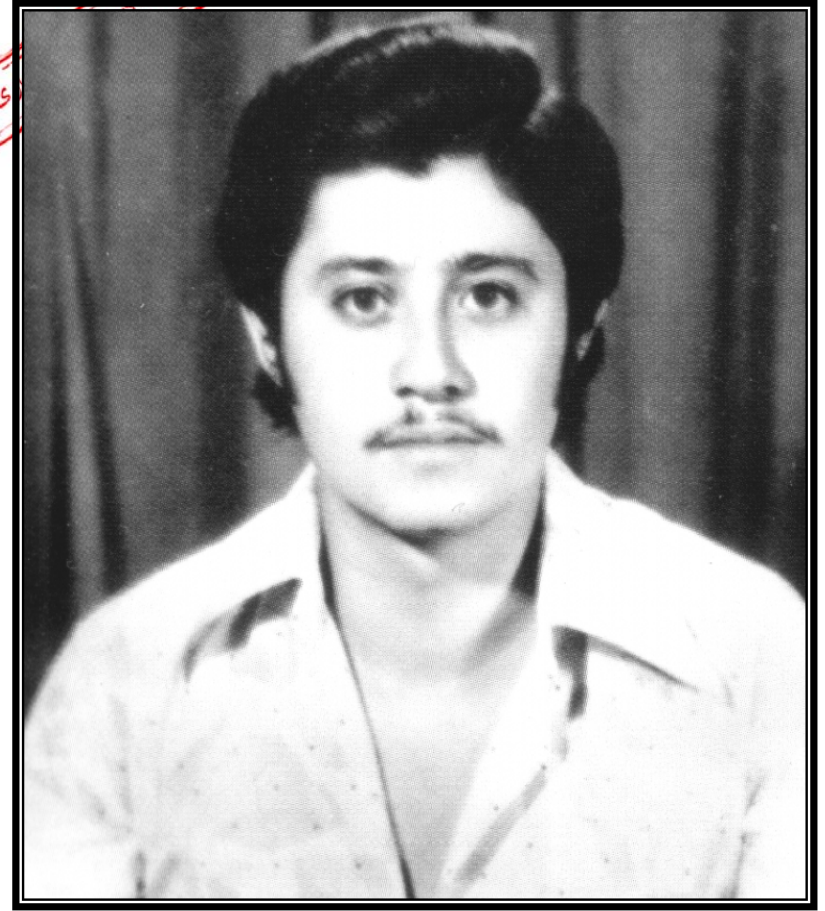
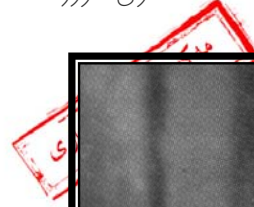


التسبت ٣١ تموز (جولای)
 ٤ شعبان ١٨ تموز شرقى
 دخول الباحورة ٧ ايام

اجمالية شهر تموز

١ بونى عماره به گه وره خريه
 ٢ وانشه خيلى گرتك
 ٣ بريارى

كثرة الضحك تسقط الهيبة



شیرۆ عەبدولقادر



١٠ جمادى الاول
٢٦ نيسان شرقى

الاجتهد
مايس (مايو)

انتهاء الحرب العالمية الثانية ١٩٤٥م

Hard days but

I must do my best
to get best results

١١ جمادى الاول
٢٧ نيسان شرقى

الايشين
مايس (مايو)

الحب قوى كاللوت والغيرة قاسية كالقبر



٢٧ جمادى الآخرة
١٢ حزيران شرقى

الجمعة ٢٥
حزيران (جون)

ظهور المريخ فى المشرق

٢٨ جمادى الآخرة
١٣ حزيران شرقى

التسبت ٢٦
حزيران (جون)

بدء الليل بالزيادة - تكثر الامطار

سزای م م ف
به دادگای گول
له سزای به عذار
شابت معه خصلتان



مذکرات

Decision to become one of the revolutionaries member of my nation, this Large Event may change my whole life



سایه تنظیم خدنا کریدان هر امصار تنظیم السیة السیة

①

منظمة (خونیا شهیدان) والیدانه

ولدت مرة تأسس المنظمة - في بداية عام ١٩٦٦ عندما حصل ضاع في الجرد السیة فی بغداد بعد توقف تنظيم السیة (البرکام) والیا بدأت مرة تأسس ایام اندلاع الثورة الکبریة الملسیة فی کربلا العرفه عام (١٩٦٤) وتوقفه سنة ١٩٧٥ عند

استیارة اکرم الثورة الملسیة...

وكان لهذا التنظيم ^{الأنه} عذبة - مباشرة (بالتحزب الديمقراطي الثوری) وتقوم بنشر ادبیات ونشرات (کرب) داخل التنظيم وخارجها مما طرقت نشرات اسمه (اضیاء کرب) وكان هذا التنظيم يضم عناصر محمدا فیما بعد علی تأسس منظمه (خونیا شهیدان) الاقف الذکر

وتقوم اصم تدلح العناصر السیة (شیرو عبدالقادر) والذری

الاسم فینا بعد اسرها ^{الذکر} ملحوظا فی لکونی منظمه (خونیا شهیدان) وذلک بعد توقف التنظيم الملسیة من العمل كما ذكرنا سابقا. ولأن اللتار الاول بیته وبنیه فی اواخر عام (١٩٧٥) داره حول مرة تأسس بلطمة

تأهنا ~~بعضها~~ علی عاتقنا جمع شمل التنظيم السابق علی قدر المستطاع من لثم الاطلاقی نجد تصحیح هذه الفلره ~~بعضها~~ ^{بعضها} فیما نحن بقیة المن الملسیة

(الرسالة غیر مؤرخة - أرسلت عام ١٩٧٨ إلى قيادة العصابة)



ماتبقى من الاوراق الخاصة

رسالة من رعد بشير فيلى احد اعضاء منظمة الصقر الاحمر

ولدت فكرة تأسيس المنظمة في البداية ١٩٧٦ عندما حصل فراغ في الجو السياسي في بغداد بعد توقف تنظيم الشهيدة (ليلى قاسم) والتي بدأت فكرة تأسيسها ايام اندلاع الحركة (أي تنظيم) عن النشاطات الكردية المسلحة في كردستان العراق عام ١٩٧٤ وتوقفه سنة ١٩٧٥ عند انهيار الحركة واستسلام ... وكان لهذا التنظيم اذناك علاقة مباشرة (بالحزب الديموقراطي الكردستاني) وتقوم بنشر ادبيات ونشرات الحزب داخل التنظيم وخارجه عن طريق نشرات تسمى (اخبار كردستان). وكان هذا التنظيم ايضاً يضم عناصر عملت فيما بعد على تأسيس منظمة (خوينى شهيدان) الانف الذكر ومن اهم تلك العناصر الشهيد (شيرو عبدالقادر) والذي اسهم فيما بعد اسهاماً ملحوظاً في تكوين منظمة (خوينى شهيدان) وذلك بعد توقف التنظيم الانف الذكر عن العمل كما ذكرنا سابقاً. وكان اللقاء الاول بيني وبينه في اواخر عام (١٩٧٥) دار حول فكرة تأسيس منظمة تأخذ على عاتقها جمع شمل التنظيم



السابق على قدر المستطاع ومن ثم الانطلاق نحو تجميع هذه الفكرة ونشرها داخل بغداد اولاً والانطلاق بها نحو بقية المدن الكردستانية وبالفعل قام هو بالاتصال ببعض تلك العناصر والاتفاق معهم حول تأسيس المنظمة ومعظمها من العناصر الطلابية وبعض العناصر الاخرى منهم عسكريين وعمال. والذين لم يتجاوز عددهم في البداية عن (خمسة عشرة) عضواً، وبعد ان تكونت لدينا تلك المجموعة من العناصر. بدأت المرحلة التالية اصعب وادق وهي كيفية بناء هذا التنظيم وعلى اية اسس فكرية وهذا هو اهم ما في الامر. اتصلت بالشهيد (شيرو) وناقشته طويلاً حول كيفية بناء التنظيم وعلى اية اسس فكرية يمكننا الاستمرار في ذلك. قال لي ان مهمة التنظيم المركزية تعتمد على تكوين مجموعة من (العناصر المسلحة) تنفذ عمليات اغتيال ضد رجال الدولة والقيام بتخريب المنشآت الحكومية، وذلك لردع السلطة واستفزازها انطلاقاً من نزعة جيغاريه مغامرة من الداخل لان ما يحدث في كردستان من عمليات انذاك لم تفي بالحاجة دون الاعتماد على تكوين مجموعة مسلحة تقوم على ردع السلطة من الداخل وبالذات من العاصمة (بغداد) بأسم تنظيم يحمل صفة تلك العمليات.. وكان الاختيار الانسب لاسم التنظيم حسب قناعتنا

هو تنظيم (خوينى شهيدان) (دماء الشهداء) وكانت هذه المهمة ذات النزعة الجيفاريه هي الهدف المركزي والاهم لذلك التنظيم. اما استراتيجية التنظيم وكيفية اختيار الطريق الانسب لتحقيق تلك الاهداف فهي من المهمات الصعبة المعقدة التي واجهتنا في البداية. حتى تكونت لجنة داخل التنظيم كان من اعضائها كل من شيرو عبدالقادر والشهيد عادل عبدالكريم والشهيد سلمان داود ولم اكن انا ضمن تلك اللجنة بل كنت على علاقة فردية بالشهيد شيرو وذلك لتفرغي لاعمال اخرى كطباعة المنشورات وتهيئة بعض المستلزمات الادارية الضرورية للتنظيم. وكنت قد طرحت الى اللجنة انا والشهيد (شيرو) ضرورة الالتزام والاستفادة من الكتب الثورية كتجارب الشعوب حول حرب عصابات المدن والأخذ بها كنظريات صالحة للتنظيم على الاقل في تلك المرحلة وكذلك الاستفادة والاستنباط من الكتب كنظريات علمية صالحة لشعوب العالم التحررية وبعد ان عقدت اللجنة المذكورة اجتماعها الاول في نهاية عام ١٩٧٦ اقرت على الاخذ بتلك الآراء وتنفيذها على وجه السرعة وفعلا قامت اللجنة بصياغة بعض النشرات المستنبطة من الكتب وقامت بنشرها داخل التنظيم. كمواد اساسية للعمل التنظيمي. ومن هنا بالذات اخذ التنظيم طابعه

السياسي بجانب الطابع العسكري المسلح وكان الحل الافضل لهذه المسألة هو انشاء خطين داخل التنظيم. خط عسكري يأخذ على عاتقه مهمة تنفيذ العمليات المسلحة وخط سياسي مهمته الاساسية نشر وبحث الافكار الماركسية واللينينية وبعض الادبيات داخل التنظيم واصدار بعض المنشورات التي يقوم بأصدارها اعضاء التنظيم نفسه وكذلك اصدار نشرة خاصة تدين بها (القيادة العشائرية العميلة) والتي كانت سبب انهيار الحركة الكردية سنة ١٩٧٥.

وبعد أشهر من العمل التنظيمي اتضح لنا بأن الساحة السياسية الكردستانية أخذت تتسع يوماً بعد يوم عن طريق تنظيم سياسي ماركسي- لينيني اسمه () تحت راية الاتحاد الوطني والذي كنا نعرف عنه القليل ايام تنظيمات اتحاد طلبة كوردستان والپارتى كفتة يسارية تقدمية لم تسنح لها الفرصة للتحرك في الساحة الكردستانية آنذاك بسبب ... الاوضاع في تلك الفترة. وكانت هذه المنظمة بمثابة بصيص امل لدينا خصوصاً بعد ان كنا في دوامة التشتت الفكري داخل التنظيم وكيفية اختيار النهج رغم التزامنا بخط الماركسي اللينيني باعتبار ان هنالك عناصر لم تتقبل هذا النهج في بادىء الامر. حتى تسنى لنا اقناع البعض منهم وطرده البعض في سبيل تقبل

ذلك النهج. ومن تلك الفترة اخذ تنظيمنا يتربح فرصة اللقاء مع (الكومله) للتداول حول مسألة اقامة جبهة ثنائية داخل التنظيم في بغداد. لتأخذ على عاتقها تنفيذ العمليات المسلحة ... كهدف اساسي في جوهر القضية هذا من (وجهة نظرنا طبعاً) ومن ثم التداول حول القضايا السياسية التنظيمية لكلا التنظيمين. وفعلاً تم اللقاء الاول بين تنظيم(الكومله) عن طريق الشهيد جوامير والذي مثله الشهيد آرام وبعض الاخوان الاخرين. وبين تنظيمنا والذي مثل الشهيد شيرو عبدالقادر والشهيد سلمان داود حسين والذي تم فيه الاتفاق حول وضع صيغة مشتركة للعمل في مجال العمليات العسكرية المسلحة داخل العاصمة بغداد. وبعد الاتفاق على صيغة التعاون. تشكل الخط العسكري المشترك والذي كان يمثله من قبل الكومله الشهيدان جوامير **ساياه مير** وسلام عبدالرزاق، ومن تنظيم خوينى شهيدان وكل من الشهداء سلمان داود وجمال سعيد ابراهيم وشيرو عبدالقادر والذي كان الآخر يمثل حلقة وصل بين الخطين العسكري والسياسي لتنظيم (خوينى شهيدان). اما الخط السياسي فكانت له علاقة مباشرة بتنظيم(الكومله)والاتحاد الوطني الكردستاني) بعد ذلك الاتفاق كانت تصلنا نشرات وبيانات الاتحاد الوطني

الكردستاني و الكومله معاً فنقوم بطبعها ونشرها على الاعضاء فنبت من خلالها فكر(الكومله) بأعتبره يمثل الخط الماركسي اللينيني والذي نؤمن به نحن أيضاً ومن هنا بدأت مرحلة ثانية من الصراع داخل التنظيم حول فكرة دمج منظمة (خوينى شهيدان) دمجاً تاماً مع منظمة الكومله بأعتبر الاثنان يؤمنان بخط واحد ونهج واحد وبأعتبر ان(الكومله) هو الاقوى والاشهر بين الجماهير الكردية وكذلك الاصح من حيث الالتزام بذلك الخط لخبرته الطويلة نسبياً وتجربته داخل الجماهير الكردية بكافة قطاعاتها. فكانت انا وبعض الاخوان من الأوائل المؤيدين لتلك الفكرة حتى انني طرحت على الشهيد شيرو ذلك بصراحه. فقال لي: سوف انقل رأيك هذا الى اللجنة وبقية الاعضاء كي نتباحث حول تلك المسألة وبعد ذلك جائني الشهيد(شيرو) واخبرني بعدم قناعة التنظيم حول فكرة الدمج في تلك المرحلة الا بعد مرور فترة اطول من الوقت لدراسة المنهج والنظام الداخلي ودراسة نقاط الخلاف والألتقاء معها ومن ثم الاعلان عن فكرة الدمج اما بالموافقة او بالرفض وبقيت هذه الحالة معلقة حتى تم القاء القبض على اعضاء التنظيم, كان هذا كيفية القاء القبض على التنظيم (خوينى شهيدان).

ان من اهم الاسباب الرئيسية لكشف التنظيم من قبل السلطة هو تسرع بعض كوادر في عملية كسب الاعضاء دون معرفة تامة لاتجاهاتهم وميولهم في تلك المرحلة. والاعتماد فقط على الثقة المجردة من التمعن في دقائق الامور. تأثير العاطفة الصادقة والزمالة السابقة على بعض الاعضاء في اختيارهم لهؤلاء وحول كيفية دخول الخائن (كاوه) الى التنظيم، فتم بواسطة الشهيد(شيرو عبدالقادر) والذي كانت له معرفة خاصة ب(كاوه) هي ليست فقط صداقة عمل في التنظيمات السابقة بل صداقة عائلية طويلة والتي كانت تربطهم. مما جعل الشهيد (شيرو) يطرح عليه فكرة العمل في التنظيم. فوافق الخائن على الفور وقال الشهيد(شيرو) بان سيارته (الفوكسواغن) تحت تصرف التنظيم في العمليات العسكرية بشرط انتمائه الى ذلك الخط أى(الخط العسكري) وكانت فترة انتمائه الى التنظيم هي بعد العملية اغتيال الخائن (عثمان محمد فائق) جاءت توقيتاً مقصوداً من قبل دوائر الامن والمخابرات في دس عملائها المأجورين داخل التنظيمات غير المكشوفة المناوئة للسلطة فأعتمد على المرتزقة الخونة الذين كانت لهم صلات وثيقة ومسؤوليات حساسة في التنظيمات السابقة العلنية والسرية. فتردد(كاوه) وبشكل متتالي على بيت الشهيد(شيرو) بعد تلك

العملية الجريئة يؤكد بلا شك ارتباط الخائن(كاوه) بدوائر الامن والمخابرات منذ مدة تمتد الى ما قبل تأسيس التنظيم او بعده على اقل تقدير. ومنذ فترة انتمائه الى التنظيم اخذ يتعرف على اعضاءه من الخط العسكري وخصوصاً بعد عملية مراقبة(...) وزير (...) فكان تعارفه الاول مع الشهيد(جوامير) والشهيد(سلمان) بحضور الشهيد(شيرو) والذي كان بمثابة حلقة وصل بينهم وكان (الخائن) هو الذي يقود السيارة والتي كان يحمل جهاز تسجيل دقيق الصنع مخفي بطريقة لا يمكن كشفها بسهولة. كانت تقوم بتسجيل كل الحديث الذي يدور في السيارة. وفي اليوم الذي تم مراقبة (الوزير) (...) وساعة وصوله وخروجه من الوزارة وتحديد الطريق الذي يسلكه. تم تعيين موعداً ثابتاً لعملية اغتياله وذلك في بداية شهر آب من عام ١٩٧٧ (لا تذكر التاريخ بالضبط). وعند يوم التنفيذ كانت السيارة التي تنقل كل من الشهيد جوامير وسلمان والخائن كاوه تقف على الطريق العام والمعتاد لمرور سيارة (الوزير) وبالضبط في ساحة الاندلس في الساعة الثانية بعد الظهر. غير ان ذلك لم يحدث اى ان (الوزير) لم يسلك ذلك الطريق المعتاد بل غير طريقه بناءً على اوامر دائرة الامن العامة الذين كان لهم علماً مسبقاً بموعد العملية عن الطريق الخائن (كاوه) وقد تمت

المراقبة له يومين متتالين بدون جدوى. مما اضطر الشهيد جوامير الى تأجيل ذلك الى يوم آخر. اما العملية التالية فكانت مخصصة لقتل المجرم (...) وتم فيه تحديد يوم لتلك العملية فكان ذلك في يوم الاحتفال بذكرى تأسيس الپارتى المصادف ١٦ آب ١٩٧٧. وعند موعد الحضور الى مكان العملية في الجامعة المستنصرية كان من ضمن الحاضرين الشهداء جوامير وجمال وشيرو وسلمان مع سيارة الفوكسواگن التي كان يقودها الشهيد جمال ومن الملاحظ في تلك العملية هو عدم حضور الخائن (كاوه) في ذلك اليوم. لسبب ما كان ضمن جالسين في القاعة عند بدأ الاحتفال مع الشهيدين جوامير وسلمان واما الشهداء جمال وشيرو فكانا في الخارج عند السيارة. ينتهزان فرصة لألقاء قنبلة يدوية على الخائن (...) الذي كان جالسا في المقدمة مع بعض الشخصيات السياسية الأخرى التي جعلت من الموقف أكثر حرجا مما ادى الى تغير خطة الاغتيال وذلك عن طريق الهجوم عليه خارج القاعة بعد انتهاء الحفل غير ان ذلك لم يحدث حيث حدث ارباك في الموقف عندما قام رجال الامن باغلاق الباب الرئيسي للقاعة مما دفع الشهيدين جوامير وسلمان الى محاولة الخروج من القاعة وانتظار (...) في الخارج. غير ان (جوامير) لم يستطع الخروج بعد ان خرج سلمان

بطريقة تمويهية خادعة الى الخارج. حينذاك اعتقدوا بان الشهيد (جوامير) قد اكتشف من قبل رجال الامن لذلك سارعوا بالفرار واخبار باقي الاعضاء بذلك.



بەرھەم و بلاوکراوەکانی نووسەر

- ١- خۆرگیران کورتە چیرۆک ١٩٨١
 - ٢ - ڕاوەماسی ڕۆمان ١٩٨٦
 - ٣ - لەگێژاودا کورتە چیرۆک ١٩٨٨
 - ٤ - هەلۆی سوور سیناریۆ ٢٠٠١
 - ٥ - پیکهاتنی چوارچۆیە ئابووری و سلیمانی ٢٠٠٣
- سیاسی - چینی بۆرجوازی لەشاری سلیمانییدا.
- ٦ - التيارات والاتجاهات الأدبية والفكرية في القرن التاسع عشر - التآخي ١٩٧٢.
 - ٧ - خانقین خلال ربع قرن (١٩٠٠ - ١٩٢٥)، خمس حلقات، - ((التآخي)) ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ حزيران - ١٩٧٣.
 - (خانقین خلال ربع قرن (١٩٠٠ - ١٩٢٥) - بحث میدانی - السلیمانیة - (٢٠٠٥)
 - ٨ - الرومانتيكية في الأدب الكردي - مجلة الثقافة، عدد (١) س (٤) ص (١٠١) - بغداد - ١٩٧٤.
 - ٩ - لماذا سادت اللهجة الكورانية في الأدب الكردي - مجلة الثقافة - بغداد ١٩٧٣ .
 - ١٠ - چەند لیکۆلینەوویەك دەربارەى شەپى پارتیزانى - خەرى نیوزەنگ - ١٩٨١.
- 11-Fadil Ahmad: Die Stellung der Frau in der Kurdischen Gesellschaft.
In: VIA- Magazin (Bonn) 3 (1991) S.1-20
- * وتاری: دەوری ژن لەکۆمەڵی کوردستاندا (بەئەلەمانی) لە گۆفاری VIA دا بلاوکراوەتەو.

12-Fadil Ahmad: LUTTE ARMEE ENTRE LE MYTHE ET LAREALITE

In: HALKAWT HAKIM: Les Kurdes Par- delà l'exode.Paris 1992.

* وتاری خەباتی چەكدار لەنیوان ئەفسانە و راستیدا. لەلایەن (د. هەلەكەوت حەكیم) دەوێ کراوەتە فەرەنسی و لەکتیپیدا سالی ١٩٩٢ لەپاریس بلاوکراوەتەو. ئەم وتارە لە گۆفاری یەكگرتندا بلاوکراوەتەو و چەندی کەس لەسەریان نووسیووە.

13 -Fadil Ahmad: Die Kurdische Befreiungsbewegung zwischen Stammeskultur und politischer Erneuerung. Hildesheim.1994.

- * کتیبی: بزوتنەوێ رزگاری گەلی کورد لەنیوان کەلتوووری عەشرەتەنگەری و مۆدێرنکردنەوێ سیاسیدا. ئەمە نامەى ماجستیری سالی ١٩٩٤ ه.
- ١٤ - ئەلۆهەن و ئەفسانە ڕۆمان سلیمانی ٢٠٠٤
 - ١٥ - میژووی بیری کوردی لیکۆلینەوێ سلیمانی ٢٠٠٥
 - ١٦ - الصقر الأحمر - سیناریو السلیمانیە ٢٠٠٥
- (ترجمة: شهاب القره لوسي)
- ١٧ - من بروام بەدیموکراسی کوردی نییە. لیکۆلینەوێ سلیمانی ٢٠٠٦
 ١٨. مانیفیستی مەكتەبی بیرو هۆشیاری بۆ مۆدێرن کردنەوێ (ی.ن.ك)
 ١٩. شاری سلیمانی مەملانیی گروپە کۆمەلایەتیەکان ١٨٢٠ - ١٩٢٠
 ٢٠. مام جەلال سلیمانی ٢٠٠٧



بلاوگراوه کاتی مهکتەبی بیروههوشیاری (ی.ن.ک)

ژ	ناوی بلاوگراوه	ناوی نوسەر	سائی دهه چوون
١	التقرير العام الى المؤتمر الثاني للاتحاد الوطني لكرديستانى (الطبعة الأولى)	مام جلال	شباط- ٢٠٠١
٢	وتهى ههفال مام جلال له كۆبوونهوى كاديراندا		٢٠٠٢
٣	هه لۆی سوور	فازيل كهریم تهجمهه	٢٠٠٢
٤	لمحات من تاريخ إذاعة صوت شعب كردستان	نامانج كاكه سور	٢٠٠٢
٥	ئیسلامی سیاسی	فهرید نهسهسهرد، عهباس خۆشناو وهی تر	٢٠٠٢
٦	نايين و تايفه تايينبهييهكان له كوردستان	ن: ميهداد تيزهدهی و: كامهران فههمی	٢٠٠٢
٧	سروشتی ياسایی پيراری ٦٨٨ و چۆنیتیی کاراکردنی	شمال عمبدوللا	٢٠٠٢
٨	سهيد قوتب و تيوری تهكفير كردنی كۆمهل و دهولت	فهرید نهسهسهرد	٢٠٠٢
٩	سههرايهك بۆ تينگهيشتن له چهكمی هاوالاتيبون	يوسف گۆران	٢٠٠٢
١٠	چهكمی بيزكهی دهولت له جوجرافياى سياسيدا	فهرید نهسهسهرد	٢٠٠٢
١١	ناسيوناليزم و كهمينهكان له سياسهتی نيو دهولتاتاندا	جهددهت ئيسماعيل ئوتقى، سيروان عارف	٢٠٠٢
١٢	بهراورد له نيوان رژيمه فيدرالهكاندا	سهيوان كاكه رهش	٢٠٠٢
١٣	له پيناوى ديموكراتيزه كردنی حوكم له عيراقدا	مه حمود رهزا	٢٠٠٢
١٤	فيدراليزم و نۆتۆنۆمى	ديلمان محهمهه	٢٠٠٢
١٥	شۆرشى نۆكتۆيرو چاره نوسى چه ندى كه ليكى خۆرهه لات	محمود رهزا نه مين	٢٠٠٢
١٦	پشتيوانانى ئيسلام له كوردستاندا	نياز سهعيد	٢٠٠٢
١٧	ئيسلامی سياسی له زهبروزهنگهوه بۆ به خۆدا	ن: سهعد مهولا	٢٠٠٢



چوونهوه	و: جهمال غه ميار	
١٨	نيوزديهكان له ميژووی نه ته وه كه ياندا	سهريه ست حسين
١٩	پوكانه وهی دهولتهتی كه مایهتی	فهرید نهسهسهرد
٢٠	پۆلینکردنی تاوانهكانی نه نفال به پینی جۆرهكانی جینۆساید	د. مارف عومه رگول
٢١	ريكخستن يه كينكه له بنه ما سه ره كيه كانی چالاکی حزب	محهمهه مه نگوړی
٢٢	كروك المدينة الضاحكة بالنار والنور	عوني الداودي
٢٣	الأيزيدية تاريخها وطقوسها	د. خليل جندي هوشنگ بروكا
٢٤	كوردوتوركمان، تيروانينيك بۆ ميكانزمه كانی پينكه وه ژيانى ناشتيانهی نيوانيان	يوسف گۆران
٢٥	گۆقاری بيروهوشیاری ژماره ١	
٢٦	گۆقاری بيروهوشیاری ژماره ٢	
٢٧	گۆقاری بيروهوشیاری ژماره ٣	
٢٨	گۆقاری بيروهوشیاری ژماره ٤ و ٥	
٢٩	جيهانی روناكبيری ژماره ١	
٣٠	جيهانی روناكبيری ژماره ٢	
٣١	التقرير العام الى المؤتمر الثاني للاتحاد الوطني لكرديستانى (الطبعة الثانية)	مام جهلال
٣٢	المنهج والنظام الداخلي للاتحاد الوطني الكرديستاني	
٣٣	پروگرام و پيرهوی ناوخوی يه كيتی نيشتيمانی كوردستان	
٣٤	تيوری فيدراليزم	ن: فرانتس نيومان و: كاوسين باببه كر
٣٥	نه ته وایهتی و دهولتهتی نه ته وهی	ن: مونتسرات گيبرنا و: كه مال رهشيد شريف
٣٦	چه مك و پرنسپه كانی ديموكراسی	به كر صديق
٣٧	نهوت و سياسهتی نيودهولتهتان له خۆرهه لاتى ناوهراستدا	ن: دانبيان يه رگين و: كه مال رهشيد شريف

٢٠٠٢	ن : د . مسته فا رحیمی و : که مال رهشید شهریف	سۆسیالیسته کانی پیش مارکس	٣٨
٢٠٠٢	نه نوهر حسین	خویندنه وهیه ک بو مه سه لهی گۆرانی سیاسی له عیراقد	٣٩
٢٠٠٢	توفیق عومهر محه مه د و هی تر	تیرۆریزمی نیوده و نه تی وه ک تاوانیکی نیوده و نه تی	٤٠
٢٠٠٢	ن : مهیراد نیردهی و : کامهران فه می	ئابوری کوردستان	٤١
٢٠٠٢	کۆمه ئی نوسهر	عیراق ومه سه لهی کورد	٤٢
٢٠٠٢	فه رید نه سه سرد	ئاین و مه سه له کانی دیموکراسی و نینتهر ناسیونالیزم	٤٣
٢٠٠٢	زاهیر شکور	ئاناریشم و ده و نه ت	٤٤
٢٠٠٢	عه بدوئلا قهره داغی	ئوسولیه ت : چه مک ، میتۆد ، سه رچاوه و ناسۆ	٤٥
٢٠٠٢	ن : د . عه بدوئلا فه هه د فه هه د و : عه بدوئلا قهره داغی	شیهه کانی عیراق	٤٦
٢٠٠٢	سه یه د تایه ر چه مه نه مین	ده و نه تی یاسا	٤٧
٢٠٠٢	فه رید نه سه سرد	شپۆی ناسیایی به ره مه یینان له کوردستاندا	٤٨
٢٠٠٢	مه حمود مه لا عیرزه ت	کورتیه ی میژوی فه له سه فه	٤٩
٢٠٠٢	هیوا عزیز سه عه یه د	ناسیونالیزمی کوردی (١٨٨٠-١٩٣٩)	٥٠
٢٠٠٢	نه کره م چه مه نه هه د	نرکه ی قهره داغ	٥١
٢٠٠٢	هاشم زیباری	شه ری نابوری و مه لانی جیهان ل سه ر ده ریا قه زوین	٥٢
٢٠٠٢	ن : د . نوری تاله بانئ و : مه ریوان حوسین چیمه نی	سیاسه تی به عه ره بکردنی که رکه ک	٥٣
٢٠٠٢	د . منذر الفضل	انتهاکات حقوق الإنسان والجرام	٥٤
٢٠٠٢	الدکتور خلیل إسماعیل محمد	مؤشرات سياسة التعریر والتجهیر فی اقلیم کوردستان العراق	٥٥
٢٠٠٢	توماس فریدمان	المسلمون یحتاجون لأجابات أفضل	٥٦
٢٠٠٢	سعد بشیر أسکندر	الکره د الفیلیون و حزب البعث	٥٧

٢٠٠٤	ن : عه لی نه لشمه ری و : چه سه ن یاسین	فیدرالیزم و سیسته مه کانی یه کیتی فیدرالی	٥٨
٢٠٠٤	شه مان عه بدوئلا	نه رکه کانی ریکه ستن له قوناعی نوئی خه باتدا	٥٩
٢٠٠٤	نیاز سه عه یه د علی	لیکۆلینه وه نه نیسلامی سیاسی	٦٠
٢٠٠٤	شه هه یه د خه سه ره و عوسمان ئا : نازاد هه یه نی	تیرۆریستان له ناوا بوونن	٦١
٢٠٠٤	یوسف گۆران	ییری ناسیونالیزمی تورکمان	٦٢
٢٠٠٤	ن : جون بولوک و عادل ده رویش و : شه مان عه بدوئلا	چه نگی ئاو	٦٣
٢٠٠٤	ن : پ . ی . نه قهر یانوفا و : د . نه فراسیوا هه ورامی	کورد له چه نگی روسیا له گه ل ئیران و تورکیادا	٦٤
٢٠٠٤	خه لیل عه بدوئلا	پرنسیپی ده ستیوره رنه دان له په یماننامه ی نه ته وه یه ککرتوه کان دا	٦٥
٢٠٠٤	نه جات عه بدوئلا	شورش شیخ عوبه یه یه دوی نه هری له په لکه نامه کانی فه ره نسیدا	٦٦
٢٠٠٤	نه نده ش یاک سکوک	ئاو له رۆژه لاتئ ناوه راستدا	٦٧
٢٠٠٤	د . نه فراسیوا هه ورامی	تراژیدیای کورده کانی سۆقیه ت	٦٨
٢٠٠٤	له تیف فاتیح فه ره ج	ته عریب و راگواستن له په لکه نامه کانی به عس دا	٦٩
٢٠٠٤	نه وزاد مه جید خدر سه رموردی	کۆماری کوردستان - مه هاباد ١٩٤٦ له رووی یاسای گشتی نیوده و نه تییه وه	٧٠
٢٠٠٤	شه هیدانی ای شوبات		٧١
٢٠٠٤	شه مان عبدالله	رینگای ناشتیانه بو چاره سه رکردنی ناکۆکیه نیوده و نه تییه کان	٧٢
٢٠٠٤	کاروان نه هه د	کاره گه ری ئاو	٧٣
٢٠٠٤	د . نه سه لان بایز	کورتیه باسیکی پرۆیسترویکا و چه ند بابه تیکی تر	٧٤
٢٠٠٤	که یوان نازاد	ئه وروپا له هه ردوو سه رده می بوژاندنه وه و رۆشنگه رییدا	٧٥
٢٠٠٤	د . منذر الفضل	الاسلام السياسي والأرهاب الدرلي	٧٦
٢٠٠٤	الدکتور خلیل إسماعیل محمد	المجتمع المدني ومستقبل الأثنیات فی العراق	٧٧

٢٠٠٤	محمد جميل بندي الرزقاني	٧٨ - مندلي في التاريخ
٢٠٠٤	جزا توفيق طالب	٧٩ - تحديد حدود إقليم كردستان العراق
٢٠٠٤	سعد بشير	٨٠ - حق تقرير مصير
٢٠٠٤	د. احمد موسوي	٨١ - التهجير والتعريب من وجهة النظر القانونية
٢٠٠٤	ن: گيلان و/ نه جاتي عهبدوئلا	٨٢ - كوردەکانی ئيران و هيرشی عوسمانی
٢٠٠٤	ئاوات شیخ جەناب بەکر صدیق	٨٣ - کاریگەری بە جیهانی بوون ئەسەر سەرداریەتی دەوڵەتانی
٢٠٠٤	خليل عبدالله	٨٤ - پاراستنی مافی کەمینهکان
٢٠٠٤	د. انبرت عيسا	٨٥ - خویندەنەوی بە عس بۆ فاشیزمی میژوویی
٢٠٠٤	فازيل كهریم ئەحمەد	٨٦ - حاجی قادری كۆبی
٢٠٠٤		٨٧ - گۆڤاری نۆڤین ژمارە ١
٢٠٠٤		٨٨ - گۆڤاری نۆڤین ژمارە ٢
٢٠٠٥		٨٩ - گۆڤاری نۆڤین ژمارە ٣
٢٠٠٥	خليل عبدالله	٩٠ - سیستمی سیاسی چین
٢٠٠٥	خليل عبدالله	٩١ - پێگەو دەسەلاتی ئە نجومەنی پارێزگاکان
٢٠٠٥	ن: فرانتس نیومان و: کاوسین بابکر	٩٢ - چەمکی نازادی سیاسی
٢٠٠٥	قیان مەجید	٩٣ - سیستەمەکانی هەلبێژاردن و پرنسپپەکانی دەنگدان
٢٠٠٥	روستم محمود کۆکۆبی	٩٤ - سیستمی فەرمانبەرەوایی ئە ئیسرائیل
٢٠٠٥	مەجید صالح	٩٥ - پرۆژە روژە لاتی ناوهراستی گەورە
٢٠٠٥	عەباسی ئەحمەدی	٩٦ - ئەمریکا و روژە لاتی ناوهراست
٢٠٠٥	فازيل كهریم ئەحمەد	٩٧ - میژووی بیرو کوردی
٢٠٠٥		٩٨ - گۆڤاری نۆڤین ژمارە ٤
٢٠٠٥	کاوه جەلال	٩٩ - ژان ژاک روسۆ
٢٠٠٥	مەکتەبی بێر و هۆشیاری	١٠٠ - یه کیتی نیشتمانیی کوردستان - سەرەئەدان و نوێبوونەوه
٢٠٠٥	شەمال عەبدوئلا	١٠١ - عیراقی نوێ
٢٠٠٥	بابەکر دەرەیی	١٠٢ - کورد و عروبە
٢٠٠٥	هاشم کهریمی	١٠٣ - ئایین و دەسەلات

٢٠٠٥	ئنا: محمەد میرگە سوری ن/ رۆبەرت کابلان و/ عبدالرزاق خەیلانی	١٠٤ - سیستمی فیدراالی ئە ئمان ١٠٥ - دەربارە دیموکراسی
٢٠٠٥	رهفیق سابیر	١٠٦ - عیراق: دیموکراتیزەکردن یان هە ئوێشاندنەوه
٢٠٠٥	جەمە دەستان	١٠٧ - کۆمەن و سیستەمی دیموکراسی
٢٠٠٥	تارقی جامباز	١٠٨ - زمانە فەرەبیەکان ئە دەستوری عیراقدا
٢٠٠٥	ن: ساموئیل پ. هانتینگتون و: مامەند روژە	١٠٩ - پێکدادانی شارستانیەکان
٢٠٠٥	ن: د. امام عبدالفتاح امام و: حەسەن یاسین	١١٠ - دیموکراسی دیدیکی فەلسەفی
٢٠٠٥	هە ئگەوت عەبدوئلا	١١١ - ئە پەراوێزی چاکسازیدا
٢٠٠٥	ن: فردریک ئەنگلس و: سالار پەشید	١١٢ - ئودقیگ فۆیەریاخ و کۆتایی فەلسەفە کلاسیکی ئە ئمانی
٢٠٠٥	ئنا: و: ئیسماعیل حەمە ئەمین	١١٣ - فیدرالیزم و ئەزمونە جیاوازهکانی
٢٠٠٥	ن: جان سالوین شاپیرو و/ عوسمان حەسەن شاگر	١١٤ - ئیبرالیزم، چەمک و میژوو
٢٠٠٥	خليل عبدالله	١١٥ - عیراق ئە دیکتاتۆریەوه بۆ دیموکراسی
٢٠٠٥		١١٦ - گۆڤاری نۆڤین ژمارە (٥ - ٦)
٢٠٠٥	نیاز سعید	١١٧ - البحث عن الإسلام السياسي
٢٠٠٥	د. کمال الحیاط	١١٨ - الواقع الاقتصادي - الاجتماعي لمحافظة السليمانية
٢٠٠٥	فاضل کریم احمد	١١٩ - الصقر الأحمر
٢٠٠٥	د. خالد یونس خالد	١٢٠ - الزعيم الوطني الكردستاني جلال الطالباني قائد وفکر وعصر (الطبعة الأولى)
٢٠٠٥	الشهيد مجيد کریم احمد	١٢١ - مقالات الشهيد غاندي (مجيد کریم احمد)
٢٠٠٥	فاضل کریم احمد	١٢٢ - خانقین خلال ربع قرن
٢٠٠٥	سعد بشیر أسکندر	١٢٣ - عن الدولة الحديثة والأمة والنزعة القومية في العراق العربي وكردستان
٢٠٠٥	جرجیس کولیزاده	١٢٤ - رؤیة كوردستانیة لشؤون ومواقف عراقية
٢٠٠٥	جرجیس کولیزاده	١٢٥ - التسامح الديني العراقي لمجابهة الأرهاب والعنف
٢٠٠٥	سامی داوود	١٢٦ - الآخر- الأمة - الأقليات الأخرى

١٢٧	الفيدرالية - دراسة في إطار مفاهيمي والنظري	د. إحسان عبدالهادي سلمان	٢٠٠٥
١٢٨	الدستور العراقي المرتقب - حقائق وآراء ومقترحات	المحامي: كريكار عبدالله	٢٠٠٥
١٢٩	نقد ذهنية التغيب والتزييف - الأعلام العربي المعاصر نموذجاً	د. عبدالباسط سيدا	٢٠٠٥
١٣٠	الترکمان في العراق (الطبعة الأولى)	د. عمر ابراهيم توفيق	٢٠٠٥
١٣١	الزعيم الوطني الكردستاني جلال الطالباني قائد وفكر وعصر (الطبعة الثانية)	د. خالد بونس خالد	٢٠٠٥
١٣٢	كركوك والتطهير العرقي - من وثائق النظام البعثي	عارف قورباني	٢٠٠٥
١٣٣	كه لار له لاديوه بؤشار	جاسم محمەد	٢٠٠٥
١٣٤	هه ئويست له بهرامبهه كه نده ئى	نياز سه عهيد عه ئى	٢٠٠٥
١٣٥	دراشتنى دهستورى ئوئى هيلكارى	ن: ماريوچ، ر. ناوريانى نامبروس، پاول ئايشقيرز	٢٠٠٥
١٣٦	راديو و ته له فرزيونى كه ئى كوردستان	و: ناوات محمەد	٢٠٠٥
١٣٧	من بروام به ديموكراسى كوردى نيبه!	نهمير ناميق (فازيل كهريم)	٢٠٠٥
١٣٨	كارى ديپلوماسى له نيوان تيورو پراكتيكددا	ماموستا جه عهقر	٢٠٠٥
١٣٩	به كارهيئانى دهسه لات له جيهاانى عه ره بييدا	كوردو ره حمان	٢٠٠٥
١٤٠	عه قلى سه ليم	محمەد فاتح	٢٠٠٥
١٤١	تيروريزم و مافى مروق	ن: توماس پين و: پيشرهو حسين	٢٠٠٥
١٤٢	بوئى كه سايه تى له ميژوودا	عه داله ت عه بدوئلا	٢٠٠٥
١٤٣	كاتالوگى بلاوكراوه كانى مه كته بى بېرو هوشيارى	ن: بليخانوف و: سه لام مارف	٢٠٠٥
١٤٤	كۆمه ئاساسى شه ر	ن: گاستون بوتول، د. حسين بشيريه، ئانتونى كدينيز	٢٠٠٦
١٤٥	بژى كه نده ئى	و: عومهر باله كى ن: عه ئى ره بيهى و: ره فعه ت مورادى	

١٤٦	ميژووى په روه ده و فيركردن عباس، على فرورقهه و: قادر وريا	ن: على اكبر ميهه ران، محمەد	٢٠٠٦
١٤٧	فاشيزم چيهه	ن: هينرى ميشيل و: سه كو ئاكام	٢٠٠٦
١٤٨	ئيسلام و مؤديرنه، ئيسلام له به رده م نه كه رى عه لمانيه تدا	و: عوسمان حه سه ن شاكر	٢٠٠٦
١٤٩	خويندنه وه يه كه بو فيكرى حه سه ن به ننا	عادل عه ئى	٢٠٠٦
١٥٠	چاو پي كه وتنى راديوى نه وا له كه ل هه قانل كوسه رت په سول	ئا: سه رتپ جوه هر	٢٠٠٦
١٥١	شورشى په نهجه موره كان	خه ليل عه بدوئلا	٢٠٠٦
١٥٢	گوشارى نوقين ژماره ٧		٢٠٠٦
١٥٣	ئيسلامى سياسى - چا پى سيبه م	شوان نه حمەد	٢٠٠٦
١٥٤	فه ره نكي قانونى	د. نورى تاله بانى	٢٠٠٦
١٥٥	كۆمه ئناسى كه نه ج	كارزان كاوسين	٢٠٠٦
١٥٦	تاله بانى و خه لاتى ئويلى ئاشتى (چا پى يه كه م)	يه تانا ديوخ نه وشا	٢٠٠٦
١٥٧	يه كيتيبى نيشتمانى كوردستان ناسويه ك بو گوژان و ئويبوونه وه	شه مان عه بدوئلا	٢٠٠٦
١٥٨	چه ند با به تيبكى فيكرى	شوان نه حمەد	٢٠٠٦
١٥٩	كۆمه ئى مه ده ئى و سه ره له نوئ بېنا كرده وهى كۆمه ئگا	ن: جورج ف. ماكلين و: شاخه وان منصور	٢٠٠٦
١٦٠	نايين، فاشيزم، مه رگ	ن: هاشم صالح و: هه ورامان وريا قانع	٢٠٠٦
١٦١	كارل فون كلاوزه فتنز	ن: ميكل هوارد و: كه مال ره شيد شه ريف	٢٠٠٦
١٦٢	گه شه سه ندى نابوورى چين	پ. د. محمەد ره ئوف سه عه يد	٢٠٠٦
١٦٣	مانيفيستي مه كته بى بېرو هوشيارى بو مؤديرن كردنه وهى ي. ن. ك	ماموستا جه عهقر (فازيل كهريم نه حمەد)	٢٠٠٦
١٦٤	هه وائى ته له فرزيونى	جوان به هاديين	٢٠٠٦
١٦٥	له ته ك فينومينه نه ده بيه كاندا	كاوه جه لال	٢٠٠٦

٢٠٠٦	١٦٦	هه مېشه د نهرق و بېدهنگين	نه جات نوری
٢٠٠٦	١٦٧	كۆيه، نيكۆئينه وهيهكي ميژووي، سياسي، كۆمه لايه تيه	جه مال فه تحوئلا تهيب
٢٠٠٦	١٦٨	فهيله سوفه مه زنه كان	ن: برالين ماگی و/ محمه مه د كه ريم
٢٠٠٦	١٦٩	جه مهوريه تي كوردستان - شاكاريكي مه زن	خويند نه وهی/ عه بدوئلا كه ريم مه محمود
٢٠٠٦	١٧٠	سه رمایه	ن: كارل ماركس و/ سه لام عه بدوئلا - كه ژان نه حمه د - شليبر عزيز
٢٠٠٦	١٧١	پرسی كورد گۆراوه، توركيا هيشتا نه رابردو و دايه	ن: كۆمه ئيك روژنامه نوس و/ مامه ند روژه
٢٠٠٦	١٧٢	خويوون - هيووا	هيووا عه زيز سه عيد
٢٠٠٦	١٧٣	حزب نه بان نه ی ده سته گه ري دا	شه مان عه بدوئلا
٢٠٠٦	١٧٤	پروفيشينائي نه روژنامه نووس كورديدا	مه ريووان مه سعود
٢٠٠٦	١٧٥	گه نج - سياسه ت - مه عريفه	د. به ختيار جه بار شاهو عيس
٢٠٠٦	١٧٦	گۆقاري نۆقين ژماره - ٨	
٢٠٠٦	١٧٧	ناسيؤناليزم (چاپي يه كه م)	نه كره مي ميه رداد
٢٠٠٦	١٧٨	سايكۆلۆژيای جه ماوه ر (چاپي يه كه م)	ن: گۆستاف لۆبؤن و: نارام جه مال ساير
٢٠٠٦	١٧٩	نويوونه وه وه ئه ئيراردن	به كر صديق
٢٠٠٦	١٨٠	گۆبان و چاكسازي	كاوسين بابه كر
٢٠٠٦	١٨١	له پيناوي ديموكراسيدا	كاوسين بابه كر
٢٠٠٦	١٨٢	گۆقاري نۆقين ژماره - ٩	
٢٠٠٦	١٨٣	ميژووي شۆرش فه ره نسا	ن: ويل و ناريل دۇرانت و: دلاوه عه بدوئلا
٢٠٠٦	١٨٤	پاكتاو كوردني ره گه زي كورد نه كوردستاني عيراقدا	فرمان عبدالرحمن
٢٠٠٦	١٨٥	ناسؤي نابووري - سه رچاوه كاني ناوو كانزاكاني كوردستان	دارا عومه ر

٢٠٠٦	١٨٦	سايكۆلۆژيای جه ماوه ر (چاپي دووه م)	ن: گۆستاف لۆبؤن و: نارام جه مال ساير
٢٠٠٦	١٨٧	ناسيؤناليزم (چاپي دووه م)	نه كره مي ميه رداد
٢٠٠٦	١٨٨	ياساي دادگاي بالاي تاواني عيراق	خه ليل عه بدوئلا
٢٠٠٦	١٨٩	تانه باني نه لوتكه ي ده سه لاتي عيراق	خه ليل عه بدوئلا
٢٠٠٦	١٩٠	بنه ما تيؤرييه كاني راي كشتي و پاگه يان دن	مه جيب صال ح
٢٠٠٦	١٩١	پاكتاو كوردني ره گه زي كورد نه كوردستاني عيراقدا (چاپي دووه م)	فرمان عبدالرحمن
٢٠٠٦	١٩٢	ريفؤرم هه نگاوي بؤ دواوه !	ئازاد توفيق
٢٠٠٦	١٩٣	تانه باني و خه لاتي نۆبلي ناشتي (چاپي دووه م)	يه تانا ديوخ نه وشا
٢٠٠٦	١٩٤	هيكل و سياسه تي مؤديرن	ن: رامين جيهان به گلو و: شۆرش جوانرؤبي چنور فه تحي
٢٠٠٦	١٩٥	جيينسايدي گه لي كورد - نه به ر رۇشنايي ياساي تازهي ئيو ده و نه تان دا	د. مارف عومه ر گول
٢٠٠٦	١٩٦	كردستان أ بلاد أكراد	يوسف ملك مراجعة ومقدمة: د. عزالدين مصطفى
٢٠٠٦	١٩٧	مفهوم النخبة	إحسان عبدالهادي نائب
٢٠٠٦	١٩٨	المنظمات الإقليمية والجماعات الاقتصادية في القارة الأفريقية	إحسان عبدالهادي نائب
٢٠٠٦	١٩٩	كوردستانيه منطقه كركوك (الطبعة الأولى)	د. عمر إبراهيم توفيق
٢٠٠٦	٢٠٠	الكتابة للتلفزيون	ترجمة: غسان نعيان
٢٠٠٦	٢٠١	دراسات المانية معاصرة عن القضية الكردية	ترجمة: غسان نعيان
٢٠٠٦	٢٠٢	السيادة في عالم متغير (الطبعة الأولى)	د. حكمت بشير
٢٠٠٦	٢٠٣	بحوث ... و ... شذرات	د. عزالدين مصطفى رسول
٢٠٠٦	٢٠٤	كوردستانيه كركوك في المصادر السريانية	د. فرست مرعي
٢٠٠٦	٢٠٥	الزعيم الوطني الكردستاني جلال الطالباني قائد وفكر وعصر (الطبعة الثالثة)	د. خالد يونس خالد
٢٠٠٦	٢٠٦	التركمان في العراق (الطبعة الثانية)	د. عمر إبراهيم توفيق



٢٠٠٧	کردستان - ترکیا (دراسة اقتصادية سياسية)	د. مجید جعفر
٢٠٠٨	السيادة في عالم المتغير (الطبعة الثانية)	د. حکمت بشیر
٢٠٠٩	كوردستانیة منطقة كركوك (الطبعة الثانية)	د. عمر إبراهيم توفیق
٢٠١٠	عیراق، سه رده می ساغ بوونه وه	به كر صديق
٢٠١١	تیرۆرو سه قامگیری سیاسی و چه ند لیكۆئینه وه یه كه تر	به كر صديق
٢٠١٢	كهركوك بو میژوو ده دویت	سه رپه رشتیيار / ماموستا جه عهفر
٢٠١٣	دهستور و ژن	و: كامیل محهمه د قه رده اخی
٢٠١٤	ژان ژاك رۆسو	كاوه جه لال
٢٠١٥	مبدأ الفصل بين السلطات و وحدتها	القاضي / لطيف مصطفى أمين
٢٠١٦	بنچینه كانی كورد	ن. فلادیمیر مینورسکی و. نه جاتی عه بدوئلا
٢٠١٧	له دیکتا تۆریه وه بو دیموکراسی	کارزان محهمه د
٢٠١٨	كهركوك له سه رده می ده و نه تی عوسمانیدا	گۆران سائح
٢٠١٩	زمانه فه رمیه كان	تاریق جامباز
٢٢٠	نه نضال و دادگا	سالار مه حمود
٢٢١	نۆفین	-
٢٢٢	الکرد	د. نوری تائه بانی